濱江日報

康德四年十一月一日發行

第三五六號　本報今日出兩大張

發行人 楊墨宜　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社　印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二七七九　編輯局 三一七〇　營業局 二七七一
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

長江洞庭湖之咽喉 岳州完全佔領 城樓上高揭日章旗

廣東十一日發國通電：南支方面之佔領地區，依日軍之不斷的肅清工作，治安着着恢復，担當掃蕩廣九沿線殘匪之小川部隊，於八日對在新塘附近蠢動之有迫擊砲及自動火機之廣東軍，一五八師之一部，及增莞特務大隊，廣東省民抗日自衛團，東莞縣，第三五團之正規兵，並土民軍之混合隊之敵，約一百，開始掃蕩，與以殲滅之打擊，而使之四散矣，敵之損害只屍體即達二百餘，獲品多數云。

岳州東方前線十一日國通電：藤岡部隊，十一日午後六時許，突破鳳凰山南側，目指岳州，繼續猛攻中。

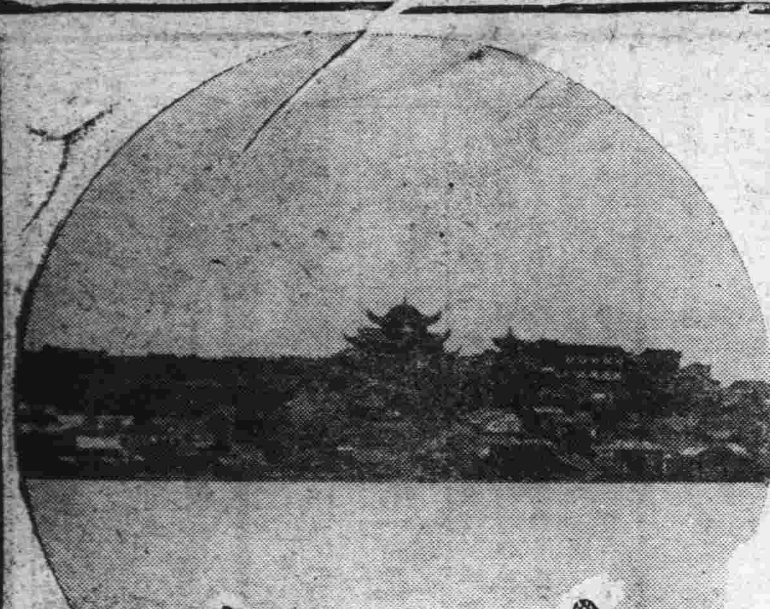
岳州郊外十一日國通電：十一日午後六時將鳳凰山突破之藤岡部隊，衝白暮向岳州城猛攻，午後八時，將在老人舘蟠踞之頑敵擊潰，午後八時四十分，殺到岳州城外，藤岡中野兩部隊，乃攀登城壁，殺到城內，同九時十分佔領城之一角，另向金鷄山猛攻，無休息之暇，開始掃蕩殘敵。

岳州十二日國通電：藤岡部隊，於十二日午前七時，將岳州完全佔領。

岳州十一日國通電：於月光之下，乘夜掃蕩城內殘敵之藤岡部隊，於十二日午前七時掃蕩終了，完[illegible]洞庭湖畔。

攻略岳州城之意義

上海十一日國通電：歸於我軍之手之岳州城，在溯漢口百九十基羅洞庭湖注入揚子江口東側，與其北方相應之岳州港之城陵磯，總稱為岳州，人口約五萬，扼長江與洞庭湖之咽喉，為政治上戰略上之要地，故未演幾多之激戰之地是也，於最近之革命戰爭，亦為南北兩軍奪取之地點，一方於經濟的並行外國貿易，亦為相當重要之港街，一八九八年以來為開港場係上，於經濟的僅不過有為通過港之生命而已，皇軍攻略此岳州者，乃欲使湖南省首都長沙防衛最重要據點之崩壞為意義，同時由於扼據張至湖南省北部一帶之洞庭湖，故湖南省北部，與外部之交通一切被切斷，且對於同港內保持殘命之國府海軍之一部，完全由揚子江切離者也，故今後，我追擊作戰之遂行，陸軍海軍均特着有利云。



為日軍佔領之岳州古蹟的岳陽樓

蔣遁入內地愈困難

岳州十二日發國通電：湖南咽喉岳州之陷落，敵之長江上流一帶，防禦線完全崩壞，依此，蔣介石內地遁入乃愈愈困難，以廣大之地域，構堅固之陣地，始終阻止日軍進擊之支那兵，現今完全在日軍鐵槌下而被蹂躪，豪語之蔣介石，今後之行動，頗為注目。

滿德國交最可紀念之一日 德初代駐滿公使 昨日恭呈國書之情況

新京十二日國通電：於十日搭望號急行列車安抵國都新京之德國初代駐滿公使，瓦古訥博士，在我國政府要人出迎之下，下榻於大和旅館，已詳前報，[illegible]十五分，該公使着大禮服，精神煥發，由下榻處乘宮內府特派之大禮車出發，為恭呈國書，而晉宮，至十一時四十分，大禮車，直抵宮內府承光門，下車，步至勤民樓，是日也，天氣清朗。皇帝陛下御陸軍禮裝，御威儀堂堂，於張國務總理大臣，熙宮內府大臣，星野總務長官，蔡外務局長官等侍立之下，御臨勤民樓正殿，遂舉行國書之恭呈式，龍顏愉悅，賜與優渥之御賜語，至十時十分式畢，該公使滿面呈感激之色而退出，時已十一時十六分，步至承光門，方登大禮車，遄返大和旅館矣。

再於十一時四十分，會見日滿記者團，下午二時起，正式訪問國務院，關東軍司令部，二時半起，為張總理及關東軍磯谷參謀長，參公使答禮訪問，七時由張總理，假總理官邸舉行歡迎宴云。

聲明書

新京十二日國通電　初代德國駐滿洲國公使，捧呈信任狀後，十一日午前十一時四十分，在大和旅館，與在京日滿德新聞通信記者團，會見發表聲明書如左：

本日向皇帝陛下捧呈有光榮之信任狀之中，關於在新京開設德滿公使館，在德滿兩國間，存在親善關係上使之適當表現，余為駐滿初代德國公使，兩國政府在本年五月十二日，締結修好條約，決定互相任命公使，乃因兩國家與兩國[illegible]結果，而余願望者，余對[illegible]，而無遺憾，有厚望焉。

德滿親善，願盡余力，同時亦即余之光榮任務也，乃昔兩國國民之親善關係，富有幾多之將來性，當通商關係樹立，已十分實證，德國國民，對滿洲國之經濟的建設，益益增大，極為關心，德滿間之經濟的關係，乃於本年九月十四日，依新貿易協定而擴大者，故余對此，決予以極大之貢獻，同時，對國民生活，所有之分野，增進相互的理解，所有文化的科學的努力，亦使之實現，德滿間之親善關係，乃在德日兩國間所存親善[illegible]，最為順應理想之事，與維謀三國民之幸福，世界平和之不外向效果的協調，特殊的保障努力而已，希特拉總統之活動，依富有邁進的之政治，强力之新國家體行之，我[illegible]乃禱祈滿洲國之大成功，而祝其大發展中，我之公務，既已開始，乃我最大之喜歡，對德滿親善增進之任務，常予以理解之協力與援助。

一九三八年十一月十二日　瓦古納博士

新京地方檢察廳管內 司法警察會議 自十五日起開催四日間

新京地方檢察廳，基於本年六月二十八日，公布之司法警察官吏訓練規定，定於十五，六，七，八之四日間，於中央法院正廳，開催新京地方檢察廳管內，第一回司法警察會議云。

德前代理公使 庫諾爾赴華北

奉天十二日國通電：歸國途次來奉，於大和旅館一泊之前駐滿代理公使庫諾爾博士，搭本日午前八時出發之滿華直通列車向華北矣。

閑院參謀長宮殿下 對南支派遣軍賜優渥諭言

廣東十一日發國通電：閑院參謀長宮殿下，對南支派遣軍，賜下如左之優渥言辭，於十一日，拜受此言辭之軍方面，即向前線傳達，全體將士，於感激之下，士氣愈愈旺盛矣，閑南支派遣軍諸部隊之軍規，皆能保持嚴正，本職甚為滿足，今後仍望駐留及久，益加振作士氣，遵守軍規，以光輝皇軍之威容，是所至要，又在廣之地，更宜留意衛生[illegible]

英美法提議請求 恢復長江航行權 日外務省認為尚未到其時期

東京十一日發國通電：關於英美法三國駐日大使，七日與有田外相之第一次會見席上，各以文書，揚子江航行閉鎖解除問題，提議要求速恢復自由航行權，特鑑於揚子江沿岸貿易之重要性，求有田新外相之考慮，日外務省從來對於此種提議，屢以口頭或文書答覆如左：揚子江航行之日本船舶現在亦僅限於陸海軍御用船，並無許可一般商航行之事實，無何等違反門戶開放主義，而現在軍作戰之必要，未達到能許可自由航行之時期，故該三國之要求[illegible]將於明日，發出答覆，此次之提議，對於基於帝國政府互相關聯之東亞新秩序，建設宏遠理想，尚未有充分理解之結果，蓋有以為日本有擬經濟的獨佔中國市場意向之國的傾向，故今後遇有機會，努力使各國理解帝國之眞意云。

◇日軍攻略漢口時之勇姿◇

廢棄九國條約 乃建設新東亞之基礎

日本對處武漢陷落後新下之事態，應由正確，及階段之所謂「新東亞建設包括的見地觀察之」等等之基礎」聲明，曾喚起各，又如英國之勞働黨機關紙國人之反響，如美國報每新聞，曾論謂「之哈爾官，曾談謂「一刻，滿，德，意四國他日將承認近將組成之中國聯邦政權，新中國聯邦政權，他日將要求撤廢不平等條約，租界及治外法權，與要求撤退外國駐屯軍，或由以往日本國等屬於殖民地之列國，完全解放矣」等等，法國之巴黎[illegible]蘇阿爾報，曾高唱適應現下國際情勢之消極論，謂「歐洲諸國已不足搖動日本之對華方針，法國將除努力保全安南國境之外，別無方策」等等，再法國輿論之歸趨，多半在於「日今與日本提携，謀保全在華權益者，乃屬賢明也」又盟邦德國政界之意向」係在於「俟判明新中國政權之外交方針後，德國宜率先承認新中國政權」又意大利政府側，則以為「日本如承認新中國政權，則意大利，亦應與德國，急速將此承認，再日本之適正主張，如不能完全貫徹時，則東洋不足以招來眞正和平」等等，仍如已往，全幅支持與同情日本」。（未完）

維新政府與我國 交換通商代表 於新京南京設置常駐機關

南京十一日國通電：維新政府外交部，對於前由滿洲國派遣特使，為答禮之故，以外交部龍參事官為答禮使，經上海向新京，十一日由南京出發，又維新政府，近與滿洲國之間，交換通商代表，於新京並南京，設置常駐機關，以資兩國間之通商協定，貿易促進發展。

四川將領反對 蔣政權入川

香港十一日發國通電：自廣東陷落以來，四川省益迫於被蔣政權勢力之迫入期矣，四川對蔣介石之關係，益見微妙，據最近由重慶經昆明來香港之國府某要人談，四川之現況如次：

四川之將領等，表面上裝做支持蔣之抗戰方針，而實際希望繼續戰爭者，連一人亦無，尤其是自漢口陷落之後，重慶政府，欲增強者，端為本軍[illegible]，對四川之爆擊，將更頻數，故川人極力反對蔣政權之向四川遁入，同時，於裏面，進行種種反對工作，事實顯然，由於此點觀之，蔣之勢力，將不得完全及於重慶，四川將領，對於蔣之統制，絕不服從，又一般民衆，亦對蔣所言之最後勝利，因日日被生活逼迫，對抗戰前途，懷深甚之疑惑，此等民衆之懷疑，於昆明亦同樣有之。

日南進各部隊 正擴大戰果中

武昌十一日發國通電：於江南戰線，步步進展，沿粵漢線追擊南進中之日右翼部隊，於十日午後五時，奪得距岳州八公里桃李橋之東側陣地，現將戰果擴大中，又左翼部隊，對松林南方之敵，加以猛攻中。一方，攻略通城之日南下部隊，於十日到達水橋舖，尖山路之線，正追擊中。

鴨綠江築港場所問題 滿鮮間將開連絡會議

新京十一日國通電：當茲東邊道開發之際，關於鴨綠江河口築港場所，安東歟，抑多獅島歟，滿鮮兩當局間，曾於日前在新京協議，但雙方意見，竟未能一致，故滿洲國政府，本月底，決定於安東與朝鮮方面舉行滿鮮連絡會議，此次之會議，關於築港所，乃兩當局間行最後之意見之交換，殊堪期待。

松岡滿鐵總裁 有辭任說

東京十二日國通電：松岡滿鐵總裁，因同社明年度預算之編成，而辭任之旨，前由近衛首相為先向政府關係側申出，政府對於同氏極力慫慂，其打消辭意，但同氏之辭意，頗為堅固，其辭任在最近實現之模樣，滿鐵佐佐木副總裁，依松岡總裁之召電，十二日急遽歸任，其後任總裁，以大村卓一副總裁之昇格說為有力。

掃蕩廣東西方殘敵 日軍已將花縣佔領 —大本營陸軍部發表—

東京十一日國通電：大本營陸軍部發表，於華南方面行動中之〇〇部隊，對於在廣東西方地區蠢動之約一千之敵，自六日夕刻，開始行掃蕩，以主力敵行流溪水之敵前渡河，使一部由大平場方面迂迴，進出於新街，七日正午頃，由東南北三方完全將敵包圍，敵遺棄屍體達七八百具，又另部隊，占領花縣，使在廣東西北方之敵策動之根據覆滅，繼本戰鬥，鹵獲之主要的兵器，架橋材料，及汽油二千罐，機關槍步鎗多數。

對故古城少將 軍司令官贈以花圈

新京十一日國通電：植田關東軍司令官，接故滿洲日日新聞社長陸軍少將古城胤秀氏之凶耗，十一日乃贈以花圈，使供於靈前，又參謀長，高級副官與星野總務長官，亦各贈以唁電，香奠與花圈。

高柳中將談

大連十一日發國通電：關於陸軍預備少將古城胤秀氏之自殺事，其在軍隊老友，並為數十年知己之泰東日報社長，陸軍中將高柳太郎氏談稱。曾一同供職軍隊，其後居住於鄰家甚久，且又為從事同業者，關於氏平素之人格，對其謹嚴高潔之點，尤為余深甚佩服者，至於該君自殺之原因，想不外因時局與本日執筆講演草稿時，感激詔書之綸言，而陷於亢奮狀態所致也，且其令嬡菊子女子，雖失掉其親父，並無一淚，泰然而立答覆所問，實不勝敬服之至云云。

遺失船工牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第二二〇六號船工牌於十一月十日在江北工作遺失特此聲明作廢　德元火夫楊孝臣啓

遺失船工牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三三九四號船工牌於十一月四日在三姓修理船翅遺失特此聲明作廢　四川火夫劉允財啓

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第一一號船員牌於十月二十三日在扶餘工作遺失特此聲明作廢　江安三副張萬寶啓

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第四號船員牌於九月二十五日在正陽十二道街不慎遺失特此聲明作廢　合益船長李金聲啓

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第九〇七號船員牌於十月二十五日在哈船塢卸輪板遺失特此聲明作廢　麟鴻大管輪辛錫啓

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第六五一號船員牌於六月二十日在璦琿工作遺失特此聲明作廢　廣濟三管輪郭興祥啓

遺失船員牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第四〇八號船員牌於十月十四日在黑河因犯案將徽章遺失特此聲明作廢　北海輪船管二輪于化孚啓

遺失船工牌聲明

啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第一八九六號船工牌於十月十二日在繞河工作遺失特此聲明作廢　三六五風船水夫呂慶才啓

字痕

本報譯述　美國文豪鄭桑名著　社會長篇小說　禁止轉載　（四三）

那母親熱情的性格，一種媒介就遺傳給未降生的嬰孩，一些道德生活的曙光。雖然她生來潔白清秀，而却帶着一些金黃，紫紅色的斑點，怒憤的光輝，黑暗的陰影，和那不柔順的風姿，除此以外，海斯特奮鬥精神，在那時期，就已經保存在明珠裡面，她回想起她那暴燥，失望，挑戰的性情，她那無拘束的脾氣，甚至於很慘淡爽氣的雲霧，早經潛伏在她的心裏，都被這小孩的晨光般的天性照亮，但是以後，在這塵世的生存裡，却發生了一些狂風暴雨。在那時候的家庭教育，比現在嚴厲的多，那蹙眉怒眼，嚴酷的責罵，那依照聖經的威權，所諭示常用的棍棒，不只為懲罰眞實的違命，乃是為訓教小孩子們在道德上，增進的政策，海斯特，蒲芯妮這個小孩子孤獨的母親，雖然不顧強施那失當的嚴厲，因為她自己的罪過和不幸，常戒記在心裏，對於這小孩子不規的行為，本想施以仁政，而却以嚴厲訓教她，但是，這件事，實是她鞭長莫及，她那笑怒並用剛柔相濟的訓教法，以後証明了都沒有什麼影響；最後海斯特迫不得己，就站在旁邊，讓她的小孩子以她自己的良心來教導她自己。自然是那外面的壓制和約束，能堅持到底時，也能發生效力，至於別種訓教，無論是說到她心去或是合她的意思，被她那放縱。

首善醫院

新設無線電治療科　治療內外各科諸症

歡迎參觀！詢問

地址　總院：南崗山街　電話七六〇五
分院：傅家甸景陽街　電話二九八六

哈爾濱市公告　稅土字第八號

為公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體遵知此告

計開

姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照年月
劉殿恩	香坊咸和街	一畝二分二厘	東郭姓南咸和街西尚姓北胡姓	至	民國十九年

康德五年十一月九日　哈爾濱市長 呂廣民

哈爾濱市公告　市院庶第一九一號

學生募集

募集人員　二十名

資格　國民優級學校卒業或有同等以上學力滿十五歲以上二十歲以下之滿洲國女子

在學中待遇　所用之教科書被服（看護衣及靴）食餌宿舍由本所供給外每月尚發給學生津貼

入學志願書受付　自十一月一日至十一月三十日　每日午前九時起午後四時止

入學試驗　十二月十一日

入學試驗科目　國語　數學　日本語　口試　身體檢查

入學願書用紙及規則書可到醫院教育係領取（但希望郵送者得先期將郵票寄來）

入學志願書外須交二個月以內所撮之二寸脫帽半身（向正面）像片二枚裏面記入姓名及生年月日

康德五年十一月八日　哈爾濱市立醫院看護婦養成所

瀋陽命書院著作家

隆中策

銀行界友人電邀由北京到哈寓道裏中央大街新北京旅館二樓六號談命 圓批命另有定章外埠郵寄卓批三圓中批五圓大批拾圓書明省生人八字格局用神行運休咎流年月建吉兇疑難論六親等項 件內容優點五行八字 解調詳乘筆由書

明清明初人物誌　各名人命鑑闡明命理要領實價小字兩圓大字三圓郵費在內

滴天髓全書　命理宣微實價一元誠議命最精妥之書

紫微斗數全書　命理精著 人人渴望現已出版實價兩元郵資在內既足自己推命又可為人權衡經余批命尤當速購知星盤各星所屬若何命書院地址奉天商埠北邊各永豐里東宅

命理專家隆中策介言

[illegible]

曹文凌啓

漢宮秘史　（十三）

入閨相后

無黑子創陷，及口鼻腋足諸私病，許負一一書之冊，儷嫣拜謝皇帝萬年，嫣怔怩不應，勸之數四，始徐拜，低聲稱皇帝萬年。負以狀密呈太后及惠帝，帝覽而大悅，付宮史掌之。

大婚儀注

惠帝年十九歲，時張后年甫十歲也，詔令丞相參御史大夫堯等迎皇后於宣平侯邸第，皇后禮服，上紺下縹，深領廣袖，鬢帶假髻，衣長曳地，不見其足，首戴龍鳳珠冠，黃金步搖，拜辭於張氏之廟，理妝之時，循例皆用假髻，傅姆以后鬢髮如雲，請于魯元公主而去之，張敖抱女登車，稱警蹕，入未央宮前殿，天子臨軒，百官陪位，皇后北面，禮官讀冊文畢，皇后八肅三跪三拜，女官引后至帝前謝恩，后拜伏，久無音響，女官附耳教之，后乃稱臣妾張嫣賀帝萬年，其幽韵若儛鳳振簫，又如嬌鶯初囀，帝為動容，后起退立，太尉勃授璽綬，中常侍太僕跪受，轉授女官，女官以帶皇后，皇后拜伏，復稱臣妾，謝恩訖，即位，羣臣皆就位行禮退。

四壁塗黃金

海南島腹地探險記（續）

來了一晚上，來了晚上，也都有燒着死人屍首的臭味，街上則氾濫着以書來顯示虎列拉預防法——別吃生的果木　殺蒼蠅罷等等——的旗幟，等到了午夜，作棺材的聲音，却很討厭的響到枕邊來，真是怎樣的也睡不着，況且還是要燒着了殺的蒸薯呢。

向腹地出發

但是，阻碍我們出發的，也不準說僅是虎列拉的原因，原來，在華北勃發的事變，却也給我們旅行者一個很大的影響。——旅行者必須携有特別發行之証明書」——然後，把這

無論如何，好歹算過了兩星期以後，是一天傍晚的事情，一塊牛棹子上吃飯的司達那牧師，垂頭澄耳的竟洩漏出來了恐怖的話頭！——『作棺材的本頭也漸漸的沒有了！』——啊！上帝，惡魔，照覽罷！從那晚上，我們纔得安眠。

圖弄得手裡，至少又得費一個多星期的時間，虎列拉，經太平了，可是，又得在這焦慮裡，過了這一個星期纔行。是天氣晴朗的一天，待望的証明書，好歹算到手了，我們是怎樣的快樂呢！於是收拾了東西，還僱了一個北海南主人的夫役，在早晨六點鐘，便早已起身，向南方的平野出發了，我們是分坐着兩輛汽車，最先映在眼前的，便是西有六十哩的「邦大」，從此以後，我們最後的目的地——黎蒂族人所住山地，便任指呼之間了。（未完）

古今名人軼事（九五）

清季徐蔭軒相國家的菊識

菊花，本來是符於壽徵的，所以古人有『香菊壽』一類的頌詞，然而，也說不定，像徐蔭軒相國家裏開的『並蒂菊』，則不但不是壽徵，反有庚子之禍，豈非俗語說的『物反常則爲妖』麼？

光緒巳亥秋天，徐蔭軒（桐）的家裏，忽然開了一朵『並蒂菊』，當時還遍徵題詠，袁忠節公（昶）有『徐太宰家開並蒂菊』四律，詩說：『天遣金精爲瑞物，珠英競秀一駢衙。兩華覽勝垂瓔珞，雙博山烟邊玉函，剪出黃絲光奕奕，擘來青女手摻摻，霜常只說秋容淡，入魏公家便不凡，』龍潭人壽百三十，飲此並頭黃玉花，駢嘗吹浮虎珀酒，骨組攢結辛夷車，佳祥不數枝連理，鼻顯相邀服九華，摩詰鬭拈花著械，阿環雙綰警堆霞』。『相倚雲梢神女裝，黛峨山額隱宮黃，莊嚴忽現諸天相，知見齊薰上界香，僧札伴之雙尺素，華筵張以閏重陽，應緣獨秀無如菊，』『巳長年又製延年德以金王服氣全，加楚臣餐眞異術，泛陶公酒有奇妍，無雙如意雲同住，著六銖衣態欲仙，八十重評花月令，直須壓倒石湖箋，（范石湖作范村菊譜）以一幹數十花南方名千頭菊爲貴，特該所謂滿天星耳！非異品也』。但是，轉年七月，聯軍入京師，徐太宰却被他的少爺（徐承煜）逼而自縊，而徐承煜與啓秀，轉眼也被斬在菜市口，則豈只不祥，簡直更是『花妖』而已。

雜談　貞女（續）

至是乃偏詣其伯叔兄弟，俾盡連歡，而還，其叔父使人遺以紅紬一端，傳語曰『叔氏問姑娘使得否？』女大喜，拜而受之，亦傳語曰，敬謝叔父，使得使得，蓋俗語以可用爲使得，來亦莫之異也。還至夫氏，與小郎夫婦言家事甚悉，其夜著所製衣襦，以叔父所遺紅紬自縊，甫投環即見其舅姑至，又借少年至，曰此爾夫也，已而又有長老數輩至，室戶無慮數十人，俄而井竈之神悉至，社公亦至，皆力阻之，砰然一聲，懸絕於梁，聞聲趨至，破扉而入，女墮於地。小郎夫婦見狀大驚，急扶女起，則已蘇矣。夫婦厥角痛哭，請毋死，女慰之曰，我不死矣。乃述所見，曰神鬼皆阻我，我豈得死哉？因解衣就寢，達旦晏然。次日，並女大治酒食，祭其先，井竈，一一祭之，人問故曰，謝其佑也。其夕，竟縊而死，疑已以必死之故，祭告鬼神，故鬼神亦不復阻之矣。時年二十有二云（完）

梅蘭芳近將北上

從前梅家房產

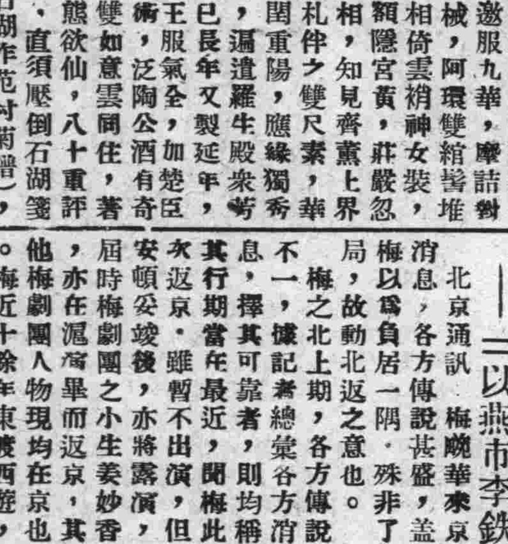
—以燕市李鐵拐斜街爲最多—

北京通訊　梅畹華來京消息，各方傳說甚盛，蓋梅以爲負居一隅，殊非了局，故動北返之意也。梅之北上期，各方傳說不一，據記者總彙各方消息，擇其可靠者，則均稱其行期當年最近，聞梅此次返京，雖暫不出演，但安頓妥竣後，亦將露演，屆時梅劇團之小生姜妙香，亦在滬演畢而返京，其他梅劇團人物現均在京也。梅近十餘年東渡西遊，人均知其財富，但據與其極親近之人稱，外傳未免過張其詞，而梅之先人梅巧玲時之財富，在京師亦極馳名，產業之多，當時伶界無能相埒，梅氏祖居前外李鐵拐斜街，彼時尚無門牌，其住宅即今之該街四十五號之房，即華昌製版局之西鄰也。當時李鐵拐斜街全街之房產，除少數爲外人者，餘幾全爲梅家所置，今之華昌製版局等房，均當時梅產也，直至梅雨田時，房產尚有不少，後家道中落，房產均變賣，遷至鞭子巷，至畹華時，則家境困窘矣。

滿洲古跡傳說及其神話

南山聞驢鳴

撫順東南六十里，有山曰『櫃子石』，山巔有一石櫃，因以及名，已見上編，惟近山居民傳說，與『櫃子石』聯峰屬一脈，近南隔一窪，亦有一山通稱『櫃子石南山』，山高略遜，麓廣稍收，只與『櫃子石山』伯仲之差也在者，恒聞山間，有驢鳴之聲，音響『佶㑩聲牙』，形態『迷離撲朔』，蓋入多聞其聲，激應山谷，漾漫荒原，但絕未一覩色相，至近山五里內，向無人烟，而環村百家中，尤乏驢影，但雲闇聲闌之宵，或月白風清之夜，每有旅人，沿羊腸小道，掠山而過，即嘹喨而有鋸齒頓挫之致之驢鳴，悠然發於幽谷，揚乎及喬木，時沉細如洞簫之寄『風吹荷葉』，時放縱若喇嘛之伴『雨打芭蕉』，或一鳴而止，或長鳴不已，或間鳴而聲亦止亦續，或截鳴而氣載載收，於是聆其清音，如奏鬼樂，不色憮而變，足縮縮如有循焉。『櫃子石』之『南山』聽驢鳴一般，人多疑神疑鬼，四處民猜馬猜牛，然形骸迄未暴露於人間，顧踪跡終至顯現於後日。即某年之夏，山北六里外一小農村，集戶二十家，豢犬則達二四只報，夜不罷吠，吠必吠影，一夜，山上驢鳴，忽然布於村首，若鐵炸之鼓彼鑼，村民疑，知爲山驢之技多度爲神鬼之寶，皆藏伏不出，侍群犬亂吠，若截道之怨聲，經入皆寂，明且視之，羽三犬死於村外，禮有驢蹄痕跡，似追襲而爲驢反攻致死者，自是以降，此公仍隱居深山，超然青目，再不輕身下鄉，致爲群小所攻云。



組織宣傳班

分赴各區宣傳　期鴉片癮者覺悟

【海倫】本縣自鴉片斷禁地方促進委員會成立後，即本諸既定方針，向前邁進，頗收意外效果，最近因勵行斷禁政策，乃有鴉片斷絕宣傳週間之實施，除於日前召開講演大會，舉行盛大儀式外，另由各關係方面組織宣傳指導班，專爲下鄉工作，以期全縣癮者，均有所覺悟，早日戒除，該宣傳班，分爲第一第二兩班，第一班外山班長以下班員五名，携帶大量宣傳品，已於本月八日出發，工作區域爲倫河，海興，各警察署管界內，第二班由小島班偕同班員五名，於十日出發，向福海，海北各警察署界內工作，宣傳日期約七日間，即可歸縣云。

擊潰匪賊

中村討伐隊殊勛　於松花江中洲

【佳木斯十一日國通電】中村討伐隊，九日午前一時二十八分，於松花江中洲發見匪賊約二十名，即對其急襲，匪遺棄死體十二具，殘餘者潰走。該次戰鬪，陣歿竹田善三郎上等兵，田間光雄一等兵，（各和歌山縣出身），兵一負傷云。

社會舘主事

新舊交替完竣

【海倫】負有民衆教化之民衆教育舘，改組後將救濟院合併，遂成立社會舘，該舘設置後，其各部組織及興辦各項，已經就緒，最近依新街村制實施後，街村長人事之選定，該舘主事張福齡，轉任福海村長，遺缺由第四管理所長徐香九接充，該新舊二主事，已於日昨交接完竣，各就履新之途，并向各主要機關拜訪，致離任到任之詞云。

吉林北山遊園地

停止小船釣魚

【吉林十一日國通電】吉林市公署茲將北山遊園地池之小船及釣魚，自十一月七日起實行停止，至於小船之收入，爲一千一百七十圓，釣魚爲二百二十二圓，共計一千五百九十三圓，又爲備來年計，又將鯽魚三百斤放入池內云

新華樓飯店添設西餐部

本月九日開始

本號開設歷有年所，久爲各界賜顧莫銘感激，茲爲酬答各界起見，特於樓下小賓部內新闢西餐部，聘有超等廚師，舉凡東西兩洋大菜，莫不別具風味，室內清潔寬敞，陳設精美，侍役殷招待殷勤，價目尤格外低廉，允爲一歐化之現代食堂，嗜餐諸君，如有一嘗西餐風味者，曷興乎來

新華樓飯店謹啓

大同電影院

今天准　全部有聲對白歌舞巨片　△上海影戲公司出品

國色天香　白虹　但二春　主演

下期預告　有聲對白歌唱巨片　花花草草　近日准演　有聲對白偵探巨片　百寶圖

新華公司不遜貂蟬的又一部古裝稗史聲片

貂蟬名導演　卜萬蒼再度成功！

玲千金

看看演員　陳燕燕　梅熹　洪警鈴　章志直　韓蘭根　劉繼羣　殷秀岑　譚英　嚴工上

本月十六日開演

今天開演　一點開

電話第七五〇四番

票價二角

藝華影業公司無上出品　全部對白歌舞有聲巨片

三星伴月

流線型的雪肌　高速度的表演

主演　周璇　關宏達　馬陋芬　薛玲仙

紅男綠女　狂舞熱戀　情絲繚繞　香艷纏綿

（十二點開）

今天馬迭爾演　全片精采絕倫　香艷無比　唯一法國名片

舞宮迷夢

平安電影院　電話四五一二番

今天公演…… 斬經堂　全部有聲對唱巨片　麒麟童　袁美雲　主演

聯華公司巨片　加演　歸來　阮玲玉　高占非　主演

亞洲大戲院（今日開演）

翡翠馬　明星公司有聲對白偵探鉅片　王徵君　顧蘭君（主演）

下期開演　聯華白片　藝海風光

有聲大戲院　哈爾濱道外六道街　電話二九七五番

今天放映　神秘之花　藝華影片公司出品　對白偵探有聲巨片　白楊　王乃東　主演　無限的暴露　無情的淒涼

新片預告……

新華影片公司出品　對白有聲古裝巨片　乞丐千金（又名鴻鸞禧）　十六日放映！

——金玉奴棒打無情郎

國泰有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話二九八一番

今天放映　十一日　十二日　十三日　十四日　十五日　十六日　放映六天

貂蟬

注意　長短期優待劵　十一日　十二日　十三日　十四日　四天無效

大光明電影院　道裡中國九道街　電話六九五二番

今日公演　爲期六天◎決不多延

◎今日第三天開映◎

免票自明日起有效

十點半起售票

貂蟬

本院光綫清晰發音宏亮來本院看貂蟬保證滿意

票價　四角（樓下一律）　五角（樓上一律）　二角五分（幼童）

再期新片　黃海大盜　廿五日公演

孔氏醫院　分科治療　住院隨意　地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二番

松天醫社　專門花柳　專治淋病　梅毒等症　軟性下疳　收費低廉　道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

新舞台　道外北四道街

早　金雪芳　鄭麗艷　方寶成　藹秦華　花荷樓　小桂花　筱桂花

晚　小白霞　鄭明霜　方寶艷　藹寶成　花秦華　筱桂樓　小荷花

演　三河縣　劉公案　惡虎村　絲絨計　蘇大人拜廟

井台會　三節烈　鐵公雞　于公案　三恩宽　本緣

華樂舞台　道外十六道街

早　張桓露　張鴻宸　美艷君　鑫艷秋　董盛岩　李盛斌　周亞川　李香匀

晚　張桓燃　美艷君　鑫艷秋　董盛岩　李盛斌　周亞川　李香匀

演　成叫關　釣金龜　五花洞　十道本　鐵公雞　販馬計

演　收關勝　虹霓關　全空城計　本元印　狀美案　全部鍘案

第三十三期決算報告

（康德五年九月三十日現在）

貸借對照表

資產之部	
未繳資本金	八〇〇・〇〇〇〇〇元
不動產	九二・九三七五〇
營業用器具	三・五二九二九
有價證券	三〇五・〇〇〇〇〇
定期存款	二・七〇〇・〇〇〇〇〇
往來存款	一・四一八四九
改組繼承放款	三五・四八四六七
墊付益金	六〇〇・九四五〇〇
經紀人暫欠	五・六〇二一七
未到期房租	一・五〇〇〇〇
新築工事費付出金	三七二・〇〇〇〇〇
暫記欠款	一・四四一六五
應收未收利息	三三・八二一三〇
未收金	一・七四七七七
現金	一八三
合計	五・〇五二・四〇九六七

負債之部	
資本金	二・〇〇〇・〇〇〇〇〇元
法定公積金	一四五・六〇〇〇〇
特別公積金	四四七・〇〇〇〇〇
配當平均準備公積金	九〇・〇〇〇〇〇
所員退職基金	四八・八〇三〇〇
呆帳準備金	七・八六七三三
承租地皮難提準備金	一二三・〇〇〇〇〇
經紀人保證金	八九八・九〇〇〇〇
證據金	五四・九五〇〇〇
受收損金	六三・六〇五〇〇
經紀人暫存	八八・五一〇〇〇
往來透支	一三五・〇七三四八
未付株主配當金	三五・六六三五〇
未付金	四・七五三五三
取引稅暫存	一八・八八一七三
暫時存款	二三・一二三六二
營業稅其他	二七・六〇四五九
諸稅引當金	[illegible]
前期結轉	三六・七八五七七
本期純益	二八二・三〇〇五一
合計	五・〇五二・四〇九六七

利益金處分案

本期純益	二八二・三〇〇五一元
前期結轉	三六・七八五七七
合計	三一九・〇八六二八
處分之如左	
法定公積金	二八・三五〇〇〇
特別公積金	一五〇・〇〇〇〇〇
所員退職基金	一〇・〇〇〇〇〇
職員賞與金	一八・五〇〇〇〇
株主配當金	六〇・〇〇〇〇〇
改組五週年紀念配當金　舊株每株國幣二元五角　新株每株國幣一元二角五分（即年息一分）	
株主特別配當金　舊株每株國幣五角　新株每株國幣二角五分（即年息二厘）	一二・〇〇〇〇〇
轉存次期	四〇・二三六二八

康德五年十月

株式會社哈爾濱取引所

爲安定民衆生活
警廳取締暴利之奸商
各署保安主任開催聯絡會議
討論對違反者斷乎取締辦法

濱江省公署，業於日前，公佈暴利取締令。由各商將物品販賣價格，明白表示於店內之衛要處，使購者一覽明瞭，其主要者，爲米，小麥，小麥粉，燕麥，包米，粟，高粱，酒，飼料，皮，用紙，薪，木炭，食料品，金屬，建築材料等。由哈警察廳管下之各警察署方面，開始總動員，實行取締。鑑此，乃於日前（十一日）午後，由各署保安主任開催聯絡會議，研究對違反者，斷乎處罰之方針云。

爲期畫龍點睛

協和會中央本部
將組成議案處理委會
不負聯合協議會開催之精神

滿洲帝國協和會，本諸官民協和，宣德達情之大理想，分別各級，開催縣旗市省，以及於全國各級之聯合協議會，用以徹底宣德達情之工作，而將隱微之民情，付諸公開之討論，斯誠堪誇爲我滿洲帝國，王道政治之眞髓，而爲其他政體之望塵莫及者也。唯是各級聯合協議會，所議就之議案，對於其處理之結果如何，乃爲人民所最爲關懷者，故爲圖其處理之妥當適切，以無負聯合協議會開催之精神，與達成本格之使命，協和會中央本部，特擬組織聯合協議會，議決事項處理委員會，並爲其徹底，或各省市，亦將有隨同組織之模樣。茲將其要領及旨趣，大致誌左：

甲，設立旨趣

聯合協議會中，畫龍點睛的事後工作，就中之議決事項之妥當適切的處理，是爲最重且要之事。然而從來對此點，缺乏徹底精神，殊爲遺憾。因此或招來既往的，對於全聯不信的緣因，依此爲圖對於本年度，即議決事項之處理集中點，特按左記要領，以企本工作之徹底，期達民全聯之成果。

乙，設立要綱

一，議決事項，處理籌備委員會之組織

（一）議決事項之最後的處理，決定由中央本部委員會運動之。爲便於該項委員會之活動，並促其基礎工作之徹底，特組織該議決事項處理籌備委員會，作爲補助的機關，附屬於中央本部內，該委員會，定名爲（康德五年度，全國聯合協議會議決事項處理委員會）。

（二）本委員會之設置期間止，於明年度，全聯開催之前。

二，議決事項處理籌備委員會之構成，並其內容

（一）本委員會，以中央本部之役員，中央本部之部員，及其他有關之各關係機關等構成之。

（二）委員受中央本部長之任命委囑之。

（三）本委員會置委員長，由中央本部總務部長充之。

（四）本委員會，分爲左列六部門。即第一部（行政關係）第二部（民生關係），第三部（產業關係），第四部（經濟關係），第五部（治安司法關係），第六部（交通關係）。

（五）右各部門之總括的統制，由委員長任之。

（六）各部門中任部長（中央本部職員，幹事（科長），各一名，並補助者（部員）各二名。

（七）委員不妨各部門中兼務。

三，議決事項之處理，籌備委員會之運用要領

（一）本委員會担當本年度，全國聯合協議會，中央本部所商之議決事項（上程議案四十四件，文書回答議案五十一件，合計九十五件）之事務處理責任。

（二）議決之事項，分別按各部門分配之。

（三）議決事項之事務的處理，當以議案之內容檢討，及其地理的範圍緩急程度，實現性之難易等，作充分之考慮，以至急處理之。

（四）本委員會分別各部門，隨時開催協議。

（五）事務的處理終了之議案，應將其處理經過，作成詳細報告書，經聯協科提出於委員長。

（六）委員長對議決事務的處理終了，應付議於本部委員會。

（七）中央本部委員會，對於協議經過應留記錄，

（八）中央本部委員會，對協議事項處理完了者，應以中央本部長之名義，向現地各級本部，通達並經由各級本部，通達各分會關係各機關等通告之。又議決事項，爲促其周知，方法徹底，並利用由協和會，弘報機關，向外闡揚之。

（九）本委員會，與中央本部委員會之相互聯絡調整，及担當事後處理經過之通達，伴同各種事務，由聯協科担當之云。

職業別協和分會
十一月末舉行結成式

協和會哈爾濱本部，初辦值注目之職業別分會結成工作，其後節節進步，日系分會十二，滿系分會十四，並中銀，興銀，東拓，及交通會社分會結成，已準備完畢。目下正急速進行，其餘之分會結成準備，至遲至十一月末，舉行盛大分會結成式云。

斯巴士特包爾
蘇聯海軍暴叛
政府軍出動鎮壓無效

〔伯林發，十二日正午，到着當地電〕十一日突如蘇聯海軍黑海艦隊司令部所在地，於庫里米牙半島，斯巴斯特包爾之海軍部隊，勃發叛亂，呈現極度狠狽狀態，司令部當局，立即命政府軍出動，盡力鎮壓，嗣經努力，結果，無效，目下雙方在對峙交戰中。更由現地接得叛亂急報之莫斯科政府，當即開催緊急軍事會議，協議對策。並任命萊福和沙諾瓦斯基，爲新黑海艦隊司令長官，附與叛亂解決之全權，即時由莫斯科乘飛行機，急行艦隊根據地，斯巴士特包爾。原因係待遇問題爲中心，並由於士塔林政權之虐政，致惹起反動分子之忿懣，而有爆發之模樣云。

哈市失學兒童
市教育科力謀救濟
各區適齡兒童已有詳切之調查

市公署教育科，爲救濟失學兒童，求新學制之實施，對於市內適合就學兒童，於日前曾施行詳細調查，現已調查完畢，於昨日呈報科長，其呈報及調查情形大致謂：查前次本市學齡兒童，及就學適齡者額數之調查，向乏精確之統計，其主因不外迴避調查，與遷移不定二種。至於希望就學者，因每有一兒童，除於其本學區學校報名外，復於學區外之其他學校，亦行報名，故所調查之數目，亦不無稍有出入。是以學級以往增加及學校增設之三案計劃，皆爲概數的計算。此後擬與各關係機關，切實聯絡，努力分區調查，將本年度十四歲以下兒童之年齡，性別，額數，以及次年度就學希望之年齡，性別，額數，分別統計，務期確切，以爲下期增減級數立案之根據，俾無遺憾。茲就就學適齡兒童數，及將來補救辦法如左：

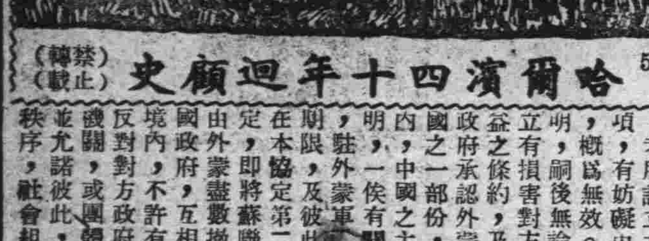
滿方人口約三十九萬八，學齡兒童，七歲至十三歲者，約占百分之九，即按七年，平均每年入學適齡者，爲五千零一十四，然其中，因家中貧，不能入學者，約占十分之二，故確能入學者，爲十分之八，即四千零二十八，按六年計劃，則六年後入學適齡者，尚爲二萬四千零六十六人，依現在之入學情形，則六年僅能收容兒童一萬三千二百，則失學者爲一萬零八百六十六，故六年計劃之補救辦法，每年須增三十級左右。康德五年二月現在，哈市人口，共計四十五萬五千六百二十六人，學齡兒童數四萬二千八百六十六人，與人口數比率，爲百分之九．四一，就學兒童數，則爲一萬九千八百二十四名，其就學率，爲百分之四八．五七名，茲將本年度學齡兒童，就學狀況區域別記下：

區域	學齡兒童	就學兒童	就學前後
埠頭區	四．七二六	三．七一四	七八．五
傅家甸區	一六．五三七	六．八六四	四一．五
南崗區	一．六五八	一．三五二	八一．五
新安埠區	五．四二四	二．五〇四	四六．一
香坊區	四．五六〇	二．二八八	五〇．一
顧鄉屯區	七．〇七三	二．五二一	三五．一
松浦區	一．二四三	二二二	一七．一
太平橋城	一．六四五	三五九	二一．八
以上計	四二．八六六	一九．八二四	四八．五

除以上學齡兒童，就學狀況，已調查統計外，並關於市鄉各學校之失學數，亦加以詳細統計如左：大同二年失學者，各學校共計一千零一十四人，康德元年一千零七十八人，康德二年一千一百五十六人，康德三年，一千四百八十二人，康德四年，一千六百七十六人，市教育科鑑於本市失學兒童數過多，目下已積極計劃補救辦法，使每年增加三十級，於短期內完成教育大使命云。

谷本司令官
在哈事畢
昨日離哈南下

谷本練習艦隊司令官，於十二日午前十時，隨幕僚，由名古屋旅館，向防備隊，訪問森防備隊司令官，致詞後，參拜哈爾濱神社，忠靈塔，志士之碑，午後乃訪問田邊部隊，特務機關，省公署，總領事館，及江防艦隊，午後五時出發列車，而南下之預定。



哈爾濱四十年迴顧史 58 （轉載禁止）

宣言聲明前俄帝國政府，與第三者所訂立之一切協定條約等項，有妨礙中國主權及利益者，概爲無效。締約兩國政府聲明，嗣後無論何方政府，不訂立有損害對方締約國主權及利益之條約，及協定。（五）蘇聯政府承認外蒙爲完全中華民國之一部份，及尊重在該領土內，中國之主權。蘇聯政府聲明，一俟有關撤退蘇聯政府駐外蒙軍隊之問題，即撤兵期限，及彼此邊境安寧辦法，在本協定第二條所定會議中商定，即將蘇聯政府一切軍隊，由外蒙盡數撤退。（六）兩締約國政府，互相担任，在各該國境內，不許有爲圖謀，以暴力反對對方政府，而成立之各種機關，或團體之存在及舉動。並允諾彼此，不爲對方國公共秩序，社會組織相反對之宣傳。（七）兩締約國政府，允在本協定第二條會議中，將彼此疆界重行劃定，在疆界未行劃定以前，允仍維持現有疆界。（八）兩締約國政府，允將兩國邊界，江湖及其他種流域上之航行問題，按照平等相互之原則，在前條所定之會議中規定之。（九）兩締約國政府，允在前條所定之會議中，根據下開原則，將中東鐵路問題解決。一，兩締約國，聲明中東鐵路，純係商業性質，並聲明除該路本身營業事務，直轄於該路外，所有關係中國國家，及地方主權之各項事務，如司法，民政，軍務，警務，市政，稅務，地畝（除鐵路自用地皮外），概由中國官府辦理。二，蘇聯政府，允諾中國，以中國資本，贖回中東路及該路所屬一切財產，並允諾將該路一切股票債票，移歸中國。三，兩締約國政府，允在本協定第二條所定會議中，解決贖路之款額，暫移交中東路之手續。四，蘇聯政府，担任對於中東鐵路，在一千九百一十七年三月九日，革命以前，所有股東，持債票者，及債權人，負一切完全責任。五，兩締約國政府，承認對於中東鐵路之前途，祗能由中俄兩國取決，不許第三者干涉。六，兩締約國政府，允在本條第三項所規定事項，未能解決以前，特行規定管理中東鐵路辦法。七，在本協定第二條所規定之會議，未將中東鐵路各項事宜解決以前，兩國政府，根據俄曆一千八百九十六年八月二十七日，西曆九月八日，所訂中俄合辦東省鐵路合同，所有之權利，與本協定，及暫行管理中東鐵路協定，暨中國主權，不相抵觸者，仍爲有效。（十）蘇聯政府，允予拋棄前俄政府，在中國境內，任何地方，根據各種公約條約協定等，所得之一切租界，等等之特權及特許。（十一）蘇聯政府，允予拋棄俄國部份之庚子賠欵。（十二）蘇聯政府，允諾取消治外法權，及領事裁判權。（十三）兩締約國政府，允在本協定第二條所定之會議中，訂立商約時，將兩締約國關稅稅則，採取平等相互主義，同時協定。（十四）兩締約國政府，允在前條所訂之會議中、討論賠償損失之要求。（十五）本協定自簽字之日起，即生效力。爲此兩全權代表，將本協定英文兩份，各簽字蓋印，中華民國十三年五月三十一日，西曆一千九百二十四年五月三十一日，訂于北京。

十月份之豆油產量
九十九萬六千一百廿七公斤

據哈爾濱市商工公會調查，本年十月中，哈爾濱市內，十一處油坊，豆油出品量，共爲九十九萬六千一百二十七公斤。內中在市內販賣者，約爲六十萬三千二百九十八公斤，移出數約爲二十五萬五千二百四十公斤，連前之存貨，約爲九十五萬一千三百七十九公斤，較諸前月，亦躍進的增加。此爲大豆登市以來，本格的操業，已經開始。茲將各工場別製造量如左：（單位公斤）。

義昌信九〇四〇八
雙興五八〇八〇
和聚二〇四六五
東興四四〇二二
同聚祥二三一二四四
東和五八五二六
恒祥東六四六八〇
協昌仁第一廠二四〇四五
三
同盛和六六三八九
華英七七〇〇
德順福四四八六〇
合計九九六一二七云。

濱江省街村愛護團
一齊結成要綱制定
十五日舉行團旗授與式

濱江省公署當局，鑑於道路之開發，乃爲福國利民之基本。然爲使道路之完整，必須促進沿道住民自覺的愛護，方能收得全功，在省下計畫結成道路愛護團之際，省當局特擬定道路愛護獎勵及表彰規程，以助成民間有志者愛護活動，而啓動其圖功的志氣，並宣揚其事績，以期民心愈益振起。行將愛護團結成要綱，及其獎勵表彰法，誌之於次：

△道路愛護團結成要綱，一，道路愛護團，以維持保全道路，並團體訓練爲目的。二，團事務所，置於保甲（街村）。三，團之區域，以保甲之全部，或以一部爲其區域。四，團員以區域內之壯年男女，十八歲以上，四十五歲以下爲團員。五，團員之數，以一百名爲最小限度。六，團之成立，得經縣長認可。七，團置團長一名，副團長一名，幹事若干名。八，團長及副團長，得由縣長指名幹事，由團長任命之。九，團長副團長幹事之任期爲二年。十，團長總理團之事務，副團長補佐團長，團長遇有事故時，由副團長代理之。十一，幹事應受團長之命令，從事庶務。十二，團之工作，除於縣長任命外，特應利用農閑期，自發總動員的出動，從事維持修繕管內的道路橋梁，及其屬物。十三，本團於管內，負維持修繕道路橋梁，及其他附屬物。對於各種鄉土愛護作業，亦應協助。十四，團之經費獎勵金（省縣），附屬，或其他充之。十五，對於團之作業，及其他必要事項，於本團定之。

△愛護道路獎勵表彰：一，爲期道路愛護思想之普及，並實行故協助結成道路愛護團，並支給獎勵金及表彰功績者。二，獎勵金於該當左列之一時，支給之。（一）道路愛護之結成費（但限擁有團員百名以上者）。（二）道路愛護團之道路愛護工作所需用，認爲適當之經費者（三）擬受領獎勵金者，應具左記書類，經由縣長呈請省長。一，團員簿。二，經費要求事由。三，經費算出根據。四，對於表彰應按路線，該當事績之一，而由縣長推薦者，以適當方法，一年舉行一次。一，團之出動成績良好者。二，團之工作成績良好者。三，個人出動及工作成績，個人足爲他人模範者。四，個人特別捐欵者。五，個人對於災害，及其他應急處置，功績顯著者。五，獎勵費及表彰費，於該年度預算範圍內支給云。又：濱江省當局，以管下各縣之道路愛護團，業均前後組織就緒，故定於本月十五日午前十時，在省長官房會議室，隆重舉行道路愛護團團旗授與式云。

鐵驪縣境內
發現優良之石炭層
最近滿炭側即請求許可開發

濱江省鐵驪縣境苦溝子，昔時即有粗劣之石炭層，當地居民，曾開始小規模之採掘，自行使用。最近滿炭調查班，赴實地調查，結果，炭層優良，且含量相當豐富，最近將向中央及濱江省公署，請求採掘石炭許可，然後開始採取。小興安嶺一帶，發現石炭層，尚係第一次云。

改良裝蹄
開催講習會
現已開始矣

哈爾濱警察廳，鑒於滿洲式馬之蹄鐵，耐久力薄弱，最近採取日本裝蹄法，並各國優良點，改良滿洲蹄鐵，對於哈爾濱市內七十餘名滿人蹄鐵工，開始舉行第一回改良裝蹄講習會，業於日前（十日）開始。由市財務處長馬駿聲氏，担任所長，警察廳井上技士，市公署保田技士，及其他數名，担任講師。講習期間，至十二月二十八日止云。

白衣勇士
昨舉行告別式

於北滿各地討匪，化爲護國英靈之皇軍勇士遺骨〇〇柱，日昨（十二日）午後三時，於軍官街西本院寺，由在哈多數軍民列席，舉行嚴肅慰靈祭。其儀式如下：一，定刻參列者入席。二，四奉請。三，讀經，四，燒香，田邊駐屯地司令官，各部隊長，陸軍代表，秦特務機關長，海軍代表，森防備隊司令官，于軍管區司令官，尹江防艦隊司令官，岩田在鄉軍人聯合分會長，鶴見總領事，結城省次長，馮市長，周鐵道局長，協和會代表，長尾學校代表，鶴見國防婦支部長，門脇委員長。五，委員長致詞。六，一般燒香，七，散會。

六十老翁迷戀妓女
脫籍不得頓行兇殺
先行遠逃無踪後繼返哈被捕
現送法院審理將依法律懲辦

山東昌樂人，劉煥豐，年六十歲，在哈居住十數年，並未有相當職業。長子年四十許，次子年三十許，皆有職業，乃遊手好閑，養尊處優。但彼之歲數，雖然老邁，而心猶不老。彼於民國十八年中，即與一縫活婦李鳳亭者，交好甚篤，明去暗來，雙方感情，甚爲親密。但李鳳亭現年三十歲，當因個人目的，係任金錢所在交接上，不能嫌老愛少，更不免虛情假意，以便令其化錢。而後李鳳亭即又正式在道外北五道街宜春里，一百七十二號，正式爲娼。劉則仍不斷前往，繼續舊好，因之數年來，共費去七八千金。當二人情熱時，李鳳亭則應允與之從良，百年好合，劉煥豐是色迷心竅，信爲眞實，但經過從，更爲密切，與之脫籍多次之要求，一處同居。李鳳亭則支吾其詞，一味不理，蓋因嫌其歲老，大故也。劉煥豐並不之察，不免心中萬分不快，但仍未之發作。於本年三月二十五日下午六時許，劉則腰帶一百九十五元，又前往李鳳亭處尋歡，當在入睡前，劉則交出夜度資國幣五元，所餘一百九十元，即在小棉襖兜中存放。但爲李鳳亭所目視，詎料一宿易過，在第二日晨八時許，劉起床時，洗臉穿衣，發現其所存之一百九十圓國幣，不翼而飛。更察室內，並無外人入內，此款定爲李鳳亭所竊去，因之即加質問，李則不承認。煥豐此時因見其行爲如此，未免心腸太狠，且更勾起以前不速嫁伊之嫌，兩重恨，變成一重恨，引起殺機。於是見室中煤爐上，存放斧子一把，即向前操起，不問一切，即對李鳳亭右臉部砍去，李鳳亭因右臉部負重傷，痛極之下，即行昏迷倒地。劉煥豐認爲其已然死去，即欲逃去。不意李鳳亭之幼女小喜子，現年十三歲，即與其一床安睡，此時聞聲，由夢中驚起，見狀大驚，即大喊救命。而劉煥豐此時因恐不能逃走，遂不得不再進一步，作趕盡殺絕之毒辣手段，乃持斧照準小喜子身上，不論頭腦，連砍五斧，小喜子傷重倒地，不醒人事，劉乃得從容逃走。先則在上號顧鄉屯，新安埠一帶留連，繼則又將衣服典當，購票乘車，赴新京。而李鳳亭與小喜傷，爰送醫院，皆經治好。惟劉到京後，感覺生活困難，當又販賣青菜，迄至本年九月中，彼因事過境遷，認爲前案已行平息，即返歸哈市，在道外正陽南十二道街一〇八號居住，乃謂從此可以高枕無憂。豈知天網恢恢，疏而不漏，未出幾日，即被警察逮捕。目下此案，已由檢察庭偵察完了，以殺人未遂罪，移送法院刑庭，正式起訴云。

天氣預報

△十一月十三日
日出：七時三十八分
日入：五時〇六分
天氣：天氣晴

濱綏線車脫軌
九〇二次列車
到哈時間遲延

在濱綏線亞布洛尼驛溝內，十二日午前一時頃，九六六貨物列車脫線，一時陷於不通。後依努力工作而復舊。九〇二列車，乃遲五時間，午前十一時半頃，始能到哈爾濱。

貂蟬新片
售票紀錄
打破以前

轟動全哈之中國空前第一套眞盜眞甲，古裝片貂蟬，昨日公映以來，大光明電影院，十一時之第一場，即座爲之滿。第二三場，已擁擠不堪，及至六時許，不但座滿，且已站滿。眞可謂院中無立錐之地，售出之票，即須候看下場。及至八時許，等候看下場之觀衆，業已擠滿，遂臨時停止售票數分鐘。觀者對此，莫咸異常滿意，第一日大光明之票價收入，又打破全滿演中國影片之最高紀錄，先前之最高紀錄爲一千八百餘元，昨日該院收入一千九百二十餘圓云。

又，昨據交通界友人云，貂蟬，非特轟動哈市，並可謂轟動全北滿，昨日有由雙城及呼蘭，不惜化費火車票價，特爲來哈看此片者云。

乞丐千金
爲古裝悲喜劇
巴拉斯十六日演

採取民間故事之金玉奴棒打薄情郎故事，加以渲染而編製之乞丐千金電影，由貂蟬片導演者之卜萬蒼導演，陳燕燕，蕭英，梅熹，劉繼羣，再搭配韓蘭根，殷秀岑兩塊活寶等主演，片中自莫婿落魄，金老丈門前收留贅婿起，至棒打，遂行止，中間劇情大致與鴻鸞禧無太出入。而因爲電影劇之優點，可以寫實，並穿插極多之笑料，故倍覺生色。其中尤以韓蘭根之飾任化子頭，與殷秀岑扮飾之胖了頭，爲堪發噱。該片業已運哈，於昨在巴拉斯電影院試映，成績頗佳。即定於本月十六日起始，在該院正式公演，連映五日間，票價照常云。

西服大氅
皮衣皮帽
請到 **公和利** 看看

材料好　價錢賤

本店道裏新城大街　支店道外北大街

拍賣及拍定期日公告

債權人牙布洛闊夫，米哈衣勒，也夫拉木必也維赤　債務人坡多洛衣司基，阿里鐵爾，阿卜拉莫維赤
右當事人間，康德五年（盈）第一三號不動產強制執行事件債務人坡多洛衣司基所有末尾記載之不動產拍賣如左
本件動產執行官占有之拍賣之日時康德五年十二月九日午前十時
拍賣之場所哈爾濱區法院　拍賣之方法投票
拍定期日康德五年十二月十一日午前十一時哈爾濱區法院
康德五年十一月一日　哈爾濱區法院
不動產之表示　坐落哈爾濱市道裏商市街第一七一零號 [illegible]
一，磚房一十四間，汽車房一間，木房十間，共計房三十四間，此堆房最低拍賣價額，國幣二萬四百九元四角一分整

拍賣期日公告

債權人布倫司喀牙　債務人薩金諾夫瓦
右當事人間康德五年（動）第二九八號動產事件將薩金諾夫所有末尾記載之物件拍賣如左
拍賣之日時康德五年十一月二十一日午前十時　拍賣之場所哈爾濱南崗大直街四號　拍賣之方法
康德五年十一月八日　哈爾濱區法院執行官聶格列維赤
拍賣物件之表示 [illegible]

拍賣及拍定期日公告

債權人道不波羅司吉　債務人寶洛金
右當事人間之康德五年（盈）第二七號事件寶洛金所有末尾記載之不動產拍賣如左
本件不動產執行官占有之拍賣之日時康德五年十二月六日午前十時　拍賣之場所哈爾濱市馬家溝連部街二八號　拍賣之方法
拍定期日康德五年十二月九日午前十時哈爾濱區法院
康德五年十一月一日
不動產之表示　哈爾濱市馬家溝連部街二十八號 [illegible]
最低拍賣價額，國幣八千六百六十二元正

哀啓

不孝復生侍奉無狀，弗自殞滅，禍延顯考丕甫府君，諱正基，痛於康德五年十月十七日（即古歷八月二十四日）卯時壽終山東原籍本宅正寢，享年八十有四，復生聞電奔喪，禮成服畢，謹擇於本月二十日（即古歷九月二十九日）由上午十一時起至下午三時止，在南崗極樂寺誦經開弔，哀此訃聞

孤哀子張復生泣血稽顙

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱 汽油作業燈
一、數量 拾架
一、物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號 金城銀行啟

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

注意

出賣印刷機三架

（一）十二頁機一架
（二）八頁機一架
（三）老虎咀子一架

面議處 濱江道外正陽五道街 怡昌表店 或要一架均可

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間 每日午前九時至十午時 午後四時至七時（有滿語翻譯）

道裏斜紋街五十號二樓第四戶 電話五一二六○ 瞪子街中間

招生廣告

本學社特聘東京寫眞專門學校卒業孟廣哲先生担任教授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全備能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一、續有詳細講義與衆不同
二、函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱北馬路 日新照像學社

專門包治

德國醫學博士 布爾蔚闊夫

專門（治療）花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

北京旅館 遷移廣告

啓者敝旅館開設十餘年向蒙各界關顧爲擴充營業起見今租到新城大街一七四號（即公園對過）樓房內部煖氣自來水浴屋便所電梯等均各俱全現已重新修理完竣照常營業租金每日由八角起碼至五圓按月者或住日久者另議本館設備空氣清爽交通便利每日並上下火車備有專人迎送如蒙光臨不勝歡迎之至

道裏新城大街一七四號即三道街拐角 電話二五一八 三二七五

照像打字 招生廣告

諸君趁此機會腳踏實地以造無限前途

本所特聘照像打字男女教師經驗宏富教授親切照像兩個月卒業保險學成或在照像館服務或自謀職業均能達到目的學費減收兩月不過三十元

打字分普通、速成、二科速成科一月卒業學費十元普通科二月卒業每月五元有志欲謀獨立生活希速來報名勿失良機詳細簡章函索附郵票二分即寄備有男女清潔宿舍男女兼收

照像、打字卒業後成績優良者本所代爲介紹職業

地址：哈爾濱道裏中國十三道街三十一號 文雅照像打字傳習所

要發財麼請快去買 一萬圓的 福民彩票

代賣處 哈爾濱道裡地段街一○八號 森洋行

時計 貴金屬 寶石 寫眞機 銀器 蓄音器 徽章 優勝旗

電話 六四五○ 六六五六○

本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
出張所 天津日租界福島街七 瀋陽幸町六番地

育才新式簿記科 函授班招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式帳簿人才並爲普及起見招取通信學員

（一）函授班，通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不悞正業可以最少之勞費博得最大效果畢業發給函授班證明書

（二）速成班，按月招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推舉職業爲遠道求學便利計備有宿舍

通信時務將回信地址寫明

校址：哈爾濱道裡外國七道街十七號

詳細簡章函索附四分郵票即寄

哈爾濱協和學院 招續新生

一，日語專修科第一學年第二期生十名
二，日語補習班三十名
三，國文，數學，理化三十名
（午後四時至九時男女兼收）

以上各科均有專科教授担任

校址：道外正陽十六道街路北八號

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱、馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館，位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵談面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二圓起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮

學費從廉 霽虹打字傳習所招生

打字科（普通科隨時入校 速成科 完全科 各三十名）

日語科（日語專修科五十名 夜課補習班五十名）

入學手續簡便 函索章程附郵票二分 備有清潔宿舍

地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

萬國汽車火犂專門傳習所招生

由十月十五日起 新班開課

所址 道裏中央大街南頭萬國館對面斜紋三道街二十號院

失照聲明作廢

領名 林耀東
坐落 五區莘河縣亮珠河
面積 四百三十七方丈四十方尺
地號 三十六號
四至 東勵堂 西至鄭希增孫士昌 南至劉洪林 北至張會川
住址 莘河縣亮珠河
地目 街基
照號不詳

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年十月二十四日 莘河縣長 蔡興吾

失契紙聲明作廢

原權利人姓名孔廣明 住址永增源保城子甲王祥屯
新權利人姓名韓玉璋 住址永增源保城子甲王祥屯
坐落地目 熟地
立契年月日 民國十四年十二月二十八日
買契號數 四百二十七號
面積 三十六垧
四至 東至本地 西至大道 南至劉姓 北至劉姓

右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認爲無效特此聲明 5，7，71

阿城縣長 蔡遇春

請看 山西堪輿 大六壬 神卜張青雲 奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事。星移斗轉。尤善推測。大六壬之。出奇。如市面錢糧之漲落。階級之進退。求謀之成敗。婚姻之美惡。病人之生死。至於大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。誠效一言決定。判斷明晰

館址道外北小六道街青磚樓下

介紹人 張子亭 梁鑑武 楊瀛臣 白榮五 劉樂亭（全啓）

硎爾車爾 五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十 十頓人力起貨絞輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全 本號承接俄銀櫃或銷發生障碍不能開時請王敝號可也

哈爾濱道裏北十一道街舊市場門牌十一二號 電話六六五四號

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾

現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號 第四戶 松浦洋行迤西 電話二二一九

接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診

失照聲明作廢

領名 地方財務處
坐落 二區鐮刀灣溝
執照種類及號碼 吉兩照字部照七九三二一號
面積 垧二畝六分七厘
地目 熟地山荒
失照原因 事變丟失
四至 東至大隋處 西至富姓 南至大道 北至一河溝

右記失照自登報日起一星期無論落於何人之手概作無效

阿城縣長 蔡遇春

補腎·健腦良藥減價

育腎寶

主治：先天不足·後天虧損·腎經衰弱·夢遺滑精·性慾減退·腦神經衰弱·健忘失眠·腎囊濕涼·等症

定價每盒裝八十四粒國幣一元二角兩盒每二打十三元外埠函購不加郵費藥款用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

代理處……大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂·營口洪春堂·吉林五洲藥房，江省德泰盛錦州同盛居，安東東登增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，平泉永義堂，平泉濤盛永，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

失照聲明作廢

領名 萬和泉
住址 寧安縣三區八達屯甲
地目 旱田
坐落 寧安縣三區八達屯
照號 忘記
面積 六三，六二垧
四至 東至葛姓 西至寧 南至關姓 北至張三

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺癆肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送 總行奉天大西關月窗胡同精業堂

外埠代理處——天永德堂……恒泰德（雙城）……四盛和……仁壽藥房……恒興昌（一面坡）……洪順隆 育天堂……好生堂……永茂堂（道裏）……永慶堂……永春堂……滿昌德

◎濱江總代理處 道外協天西藥房 桃花巷震興源

本學社因教練駕駛之自動車不敷使用今擬購一九二九至三四年式福特汽車兩台對於價値按年式及機關之優劣酌給之有愿出賣者祈開車至本社接洽爲荷

公認 哈爾濱汽車學社啟

社址：道外許公路一七號 電話二八二四號

EH

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七

代表電話番號 五四九一

一九三九年春季展覽會

德國萊布齊克世界規模最大之樣範貨品展覽會大批技術建築展覽部既可訂購貨物及機器亦可展覽或出售各種出品

展覽會三月五日開幕 同月十三日閉幕

參觀展覽會者德國鐵路減低乘車費十分之六關於展覽會詳細請向哈爾濱道裏透籠街三十九號阿特別爾賬房接洽或直接通信

Leipziger Messamt (Leipzig)·DeuLschland

萊布齊克一九三九年春季展覽會 自三月五日至三月十三日

名聞全球之萊布齊克一九三九年春季展覽會於二十三座展覽院展覽貨樣，並在民族鬪士紀念碑前之二十廳內，陳列技術建築物品及材料，貨樣展覽自三月五日至十三日止，技術建築物品大陳列，自五日至十三日止，去秋展覽會由三十二國送到展覽樣品一萬餘種，關心展覽會之參觀者，三十萬零四千人，內有由各外國前往之買主達三萬六千人。

前往參加展覽會，交通異常便利，特備輪船(GNEISENAU)號二月四日由神戶出航，二月七日由上海發，二月九日由香港發，二月十一日由馬尼剌發，準於展覽會開幕時期到歐洲詳細可向輪船公司接洽。

嚴冬雪飛 速備皮衣

皮貨

狐貂貉獺 種類極全 皮帽冰刀 式樣流行

恒順昌百貨店

道裡新城大街 電話 四四二九 五〇八八 五七〇五

遠東當舖

本當舖以當，實貴鑽石，金銀什物，懷錶，手表，皮張，皮襖，棉氅，夾大衣，各種洋服，縫衣機器及其他物品。本當舖貸款，自國幣二元至國幣五百元月利三分者貸款在國幣五百元以上者，月利二分。各種物品，[illegible]

地址 地段街田地街拐角

失照聲明作廢

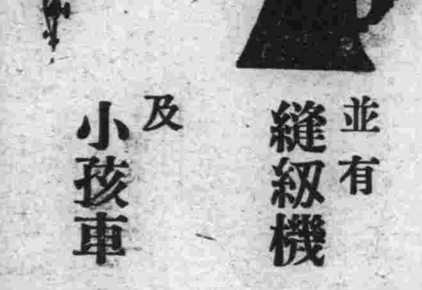
領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
吳雲山	梨樹鎮街運河屯	荒熟地	三一九二	東劉春茂 西山 南水溝 北吳隆河	遝票換照清字三五五五二	大同元年	被水淹毀
同	同	同	四○○○	東小山頭 西小山頭 南小河 北山根	不詳	同	同
同	同	同	七四二○	東水泡 西山根 南吳雲山 北吳隆河	吉省部照清字四八六四八八		同
同	同	同	一○四一○	東水泡 西山根 南陳清盛 北吳雲山	不詳	不詳	同
同	同	同	二○○○	東山根 西山根 南溝口 北吳雲山	同	同	

右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手概作無效特此聲明 康德五年十月十七日 [illegible]

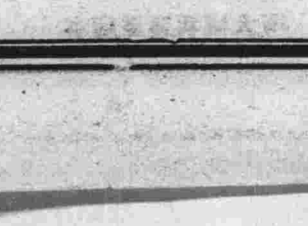
眞正德國自行車

唯一代理處 飛士洋行 道裡斜紋街三○號新城大街對過

質優價廉無與匹配



並有縫紉機及小孩車



注意

堅固耐用 定價低廉

五磅灰毯子

哈爾濱道外南十八道街

興滿棉織工廠出品

電話三三一九

婦科 下治藥理經球 無服之苦藥 有立杆見影

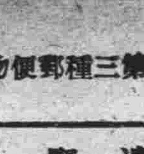
病魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。得對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥一種「球」不用服藥。決於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。促正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶服。不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即將白塊如豆粒血下。繼而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無痛苦。照常操作另備方單函索即寄定價每盒二粒國幣一圓四角。

婦女理經丸 並兼服理經丸尤速 每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角此藥專調經種子婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也 外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱 獨家經售道外桃花巷 閻氏藥房 樓上

敬送



遺○早○健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方

並治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關强固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄 上海法界白爾部路太和里五十三號（九十） 中國腎腦病院敬（濱江）

◎◎醫林介紹◎◎

▲小兒不能針藥者注意▼

官雅推拿小兒科欒樹庭 道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克 專門眼科 道裡斜紋一壁街五號 電話五三〇四 接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所 女醫師趙守信 治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及 專門耳鼻喉科及外科 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士愛佈什句 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

東京日本大學齒科醫學士黃東尚 治牙拔牙鑲牙口腔外科齒牙矯正 東尚齒科醫院 上午九時至十二時 下午三時至七時 星期日休診 道裡外國八道街拐角 電話四一四六

漢醫萬殿臣 統治男女一切內科病症 隨時出診 門診所上號安埠街華昌德藥店

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南

專門眼科 專治翳膜眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基 專治內科小兒科肺結核 道裏商務街二號第一 電話二四五七 接診時間午十一時至十二時半 午後至七

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九一 專治婦科產科內科 接診時間午前三時至五時 大安街五十五號

●專門婦科花柳科 女醫師滅力尼闊瓦 應診時間午前九點至十點 午後四點至六點 通效滿語 住址道裡外國三道街十八號院內樓上

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文 **專門外科** 接診時間早九點起至下午一點止 道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

徐新革診療所 **小兒科內科專門** 醫師南滿醫學士（徐桂藩） 並治鴉片煙癮定期戒除 地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人譯

田沛恩 **痔漏專科** 午前十一時開診午後六時止患者親臨負治 地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

濟世醫院 內科小兒科京都醫學士金斗鍾 齒科,齒科醫學士金殷鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九二八六一

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術 住院有各等病房 疾病問答（須附足信票者）

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士惠國吳鏡波 留學小兒科專門 本院道裏中國頭道街十一號 照常施診 診療時間上午十時至一時 午三時至六時 星期日下午休診

醫師列布進 專門耳鼻喉科 接診時間午前十一至十二時 午後四時至六時 道裏砲隊街四十三號 電話六九八

花柳病專科 熙醫生齋社

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

大陸醫院 院址景陽街影院對過 專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科 分院純化街北口路西 道外自動電話二七一三

牙醫

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社 日本齒科醫師專門 **劉東亮** 街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰二樓二號 每次診經二角藥費在內 牙補牙科僅收產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克,敖格列牙也瓦,鑲牙吉諾福金護唐

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至十二時

齒科醫師李蔭成 治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科 新設電氣治療 X光透視照像診斷 應診時間上午八至十一 下午三至七 星期日停診 哈濱道裏外國七道街五號

齒科醫士陳素梅 窮人免費治療 鑲牙只收材料費 道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 （自午前九時至十二時）（自午後二時至六時）

牙醫此王別立 治牙摘牙鑲牙 接診時間午前九時至十二時 午後三時至七時 砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書 應診時間每日上午十時起下午二時止 道裏中央大街四十二號一戶

眞好！不能再比這好!! 好！的確這物好!!

畢咳多力

專治咳嗽,氣喘,喉嗓氣道滯塞各症,通順氣嗓之薄荷糖

咳嗽喘息滯塞者 願忌絕吸紙烟者 尤其是凉潮天氣 預防感冒咳嗽等症

不可不用畢咳多力
不可不用畢咳多力
不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售

代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一二五

哈爾濱中國三道街十一

中央日滿學院

募集（日語中等專修科 初高 / 國民高等一二年級）插班生徒 男女兼收

一，報名七月二十五日起
一，備有宿膳 一，函索簡章附寄郵票四分
一，特設運動場聘有體育專門教師

劉氏樂仙膏

帶藥文金丹：養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機 此藥仙膏治貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼（大貼四元 小貼一元） 中貼二元 加料六元

劉氏金丹 全國馳名聖藥

喘治咳嗽肺病

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◎價目 定價每匣一元每付一角
◎用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

「主治」男子虛弱 「効能」補氣養血 腎寒腰腿疼痛先天不足 腎囊潮濕陽〇不舉一切等症

（用法） 早飯前服二片白水送下 晚臨眠時服二片白水送下

（價目） 每大瓶五十片二圓 每打二十元 小瓶二十片一圓 每打十元

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

富錦駐哈星安煤礦合名會社啓事

本會社自本月十二日起聘請內海源一郞律師為常年法律顧問保障特此聲明 本社財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郞律師負責依法保障特此聲明

常年法律顧問啓事

內海源一郞律師受任富錦駐哈星安煤礦合名會社 本律師現受富錦駐哈星安煤礦合名會社聘為常年法律顧問嗣後關於該會社之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話（一五二七三）（一六八五三）番

律師內海源一郞啓

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三

亞細亞牌麥酒

為無上的佳釀 亦是最好的飲料 時常飲用 更能補益健康

北滿總經理處

日本中西商會 道裡電話三八一二 道裡水道街

滿洲福源祥合記 道裡電話三五八八 七二六五 八站南和街

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意 起見又添設各種新式鋸機所割材料 平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種 木箱及箱料無不俱備批發零售價值 從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹 雜貨無不俱全批發零售格外克已

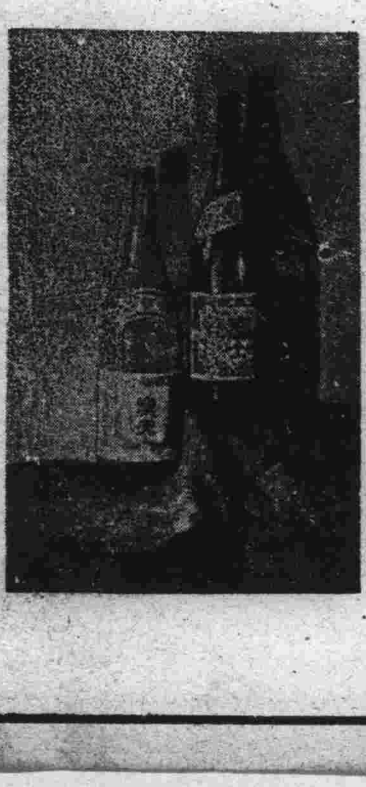
火鋸總/分工廠 道外東江壩外振江街第一號電話（九）二六四二號 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五 三七六四

火鋸總賬房在雜貨商店內 道裡十二道街三九號 電話四二九七 六一七三號

「富士」「樂天」牌

是日本理研清酒・氣味芬芳・日滿飲用皆適口・請嘗試之・

北滿總特約店 **福源祥合記** 哈爾濱南和街 電話七二六五 二五八八



郭列林洋行

道裡中央大街一〇三號

作男女西服及大氅之英國材料 呢絨哈喇毛布外國禮服呢一應俱全 備有大宗西服及大氅

美國及德國出產之毛皮及皮衣狐皮水獺司公斯及其他細軟皮張 法國及日本出產之綢緞毛邊絨布 男女襯衣手套襪子圍巾一切應有盡有

滿奴法克杜拉商店

前邊特洋行職員所經營 街馬街拐角一三零號 道裡中央大街 電話七七零七

去年在石利洛洋行批購之大批西洋毛布呢絨哈喇開始發售開始定做秋冬兩季男女西服大氅 材料用西洋外國最優秀者 裁縫聘有著名西洋裁縫 專家格列邊金專司量裁準保適體如意・由外國運到大宗細軟皮張及皮物皮衣・本店自設皮工廠並可改造或刷染皮衣外氅・黑狐狸皮七十五元起碼・

◎絕對言不二價 ◎夏季西服及大氅特別減價

近市居雜俎

西湖庵中之妙尼

泉儂

錢塘陸生，富家子也：少耽詩書，長嫻文墨，年十七，入邑庠，風流倜儻，翩翩濁世之佳公子也。顧所交皆紈袴兒，不爲詩文之會，日以酒食相徵逐，拱辰橋之青樓，錢塘江之遊船，乃彼等之陶情地，寄宿所，大有寧可無家，不可無此之概，然物盛必衰，交久必厭，陸生漸覺青樓遊船，雖不無名花艷姝，可供採摘，然皆可以價購，我能往之，人亦能往，頗生厭倦之心，思欲出奇制勝，別開生面，以傲儕輩，而享人生無上幸福，顧一時計無所出，金屋藏嬌，固世人所習見，不足爲奇，多置姬媵，亦富家子所優爲，更不足道，正躊躇間，適聞西湖某菴有妙尼名雲姑者，年方二八，丰度絕人，能詩工書，喜與文人學士相酬答，誠人間之尤物，方外之菩提也；陸生大喜，謂以吾之才調，不難鈎引可人，而入吾彀中，但使春風無主，入幕之賓，舍我其誰，是可謂無上艷福，可傲儕輩矣。立買車命駕出城，繞道至某菴，而隨喜焉，是菴背山面湖，風景綺麗，有勝於圖畫，入山門，登大殿，尼僧數十，方環立誦經，皆閉眼凝神，而冷於冰，敬肅異常，而佛像復森嚴聳峙，凛然若不可犯，陸生至此，邪心頓斂，然猶欲一見雲姑，以慰飢渴，乃遍察諸尼，大半都庸姿俗相，法臘在中年以上，無秀姿麗質如所謂雲姑者，因就問香傭，雲姑何在？且曰：我錢塘陸某，居某街，家富有，慕雲姑才學，特來展謁，煩爲通報。香傭曰：適有客在，請入客室，稍待如何？〔未完〕

松陽詩艸

松陽山人著　〔一五七〕

遊園即景

綠樹森森午蔭涼　短長亭影入池塘　歌樓聞曲臨風醉　遊女如花滿徑香　滴翠山連芳草碧　搖青水泛嫩煙着　名園安得容高隱　管領清幽勝帝王

名園花木幾回看　能得浮生暇日難　對景固當隨處樂　同遊未必盡人歡　曲塘共泛舟嫌窄　幽徑獨尋路覺寬　世欲趨炎還避暑　天教泉石熱中寒

閒渡橋邊打槳渡　水心亭畔坐談心　臨溪柳浪拂雲鬢　繞樹笙歌雜玉音　日影陰濃籠翠袖　花香風送滿羅襟　依稀景物林園勝　往跡湮沉感倍深

臥波橋畔夕陽天　指點林泉話悵然　勝地安知千載後　記遊同憶廿年前　當時月貌園花妒　今日風光潤草憐　景物新晴人半老　湖山舊恨夢難圓

舊東北名人軼事

〔一四六〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

這樣一說，引逗得全屋人等，哄然一聲，大笑起來。新娘子嬌羞滿面，更爲難堪！急得幾乎掉下淚來。』馮麟閣一想，這樣亂鬧，不免令新人吃苦。遂靈機一動。想出一個解圍辦法。微笑說道：『衆位老兄，先別亂鬧！小弟我有一個提議，不知大家同意不？雨亭平生，是最好賭的。今天是他的良辰吉日，最快樂的一天。大家聚在一起，倘不容易！咱們趁着這機會，和他拚一拚，看看誰的手法高，似乎幾不辜負這一天哪！』這些話尚未說完，早有人連連拍手，報起好來。一羣當差的聽了，心中更爲歡喜。遂即抬過長案，鋪上桌面，送過烏木牌，骰子等物，請大家開賭。雨亭，金壽山却帶笑說道：『馮統領，您今天並不是喜歡賭錢！只是給老張兩口子解圍是不？』馮麟閣笑道：『得了老弟，趕快玩吧趁着機會　弄個三千兩千的，不比要滑嘴強嗎？』金壽山微々一笑，也不言語了。這時，大家都說　『張統領是主人，請他作莊家，先推！』張作霖也就不再推辭。脫去了上身的馬褂，交給馬弁，遂即把牌在手，開始賭要起來。一千元的牌九，轉眼之間，巳經破局。單只末門的吳統領，就贏了九百多元。另外輸錢的人亦不在少數。這時，張統領巳有些起火。招呼差役去請軍需打開錢櫃，又拿了三千元現幣。放在桌上。握着拳頭，用力一拍。大聲嚷道：『來，儘你們量！』說着，便又捲捲袖子，洗過了牌，促催大家快押。吳統領笑哈哈的坐在末門，口含煙捲，一聲不響。只是把紙幣，捲成捲兒，口中嚷着：『頭注五十二注一百』的連連押錢。起了點，連本帶利往懷裏一摟。有時輸了，嘴裏喊着：『輸了，輸了！』口講指畫的一忙亂。那後邊一捲錢，却不用伸手去拿，便輕輕的移動，退了回來。莊家不注意，只是將頭注錢收去。他這樣取巧，巳有好幾次。一回莊家又推，起了一對天牌。張作霖一樂。哈哈笑道：『這回算不怕了！猴子已出來了。誰能再贏我？』說完，便伸開兩手，併力摟錢。

——賭耍牌九張雨亭輸錢訛賴與吳統領發生爭執——

私生子（續）

丁寧

第一句我聽到就是張老頭的妻子，那個裏着滑稽的小脚的小脚娘在罵着我：『我和你說一萬遍了，你倒去找老羅家去呀！』——我的心狂跳着，難道他已經知道那是我作的工作，而且要去找我慈祥的父母嗎？

『唉！』——還是張老頭那蒼老的聲音：『找人家幹什麼！我和他又沒仇沒寃的，他好好地要把我弄到糞坑去幹甚麼！就是他吧！那他大概因爲昨天聽着了我說他身世的話，要不然也不能這樣，那還不該怪自個兒嗎？』

『你真是的！總是怪自個怪自個，還怕了這個私生子呢！你不去我可要去找去！』我知道這個女人，是平素所謂一巴掌打不出來一個屁的，這回爲什麼這麼兒呢？我的臉脹紅了，憤火在我心裏燒着，這時我又聽那老頭兒不耐煩地說

『好啦好啦！你別去你別去啦！你也別罵街，要不叫我那麼說，我還不掉糞坑啦！好啦好啦！你也算計算計，你沾了人家老羅家老少光啦！你別給我丟人去啦！

我生氣，我非常生氣，我覺得那個老頭，所以，知道是我作的而不來找，是不敢來找，所以不敢來找是因爲理由不充分，因爲他會胡說！不愛再聽他的話，我就走回屋裏。

『我老姜，他媽的都叫我窮醉鬼，我怎麼窮？打開五年前的賬本子看看，我他媽的該過誰酒錢！竟該我的，那時候都叫我姜大爺，誰不叫我姜大爺，不走運氣，他媽的就叫起來窮醉鬼來了！哈！酒錢明天再給！

這一天是我放學，我走過西邊酒館門口，醉鬼正由那個門口出來，是酒館掌櫃的向他要酒錢的時候，他這樣說。

我真奇怪，前幾天才打過架，爲什麼他們又好了，酒館掌櫃的于是不向他要錢了，咧着嘴說：『就是家教不嚴，養活一個好閨女，把姜大爺給弄成個窮醉鬼了，是不是？』

×〔未完〕×

凡事當留餘地

人的福分，都是有定數的，今日享盡了，明日便沒得享，所以會享福的，斷不肯享盡，便是福分上留有餘地了；我有過人的聰明才幹，時時刻刻去使，必有壞了事的時候，所以善使聰明才幹的，必不肯輕易去使，便是聰明才幹上留有餘地了，有勢力的，時時怕事，處處讓人，便是勢力上留有餘地了，與人共財，能令自己吃虧，不肯占人便宜，便是財利上留有餘地了，與人爭論，讓人多說幾句，不肯十分負氣，便是言語上留有餘地了，人有不是，不過略略的責備，不教他無以自容，便是待人留有餘地了，凡事都當如此，可以類推。◈話不可說盡，事不可做盡，莫扯滿篷風，常留轉身地，弓太滿則折，月太滿則缺。

幽默中篇　初戀的喜劇

官肯頓作　達人節譯

八，貞兒

當下白太太急忙伸手以　掌使勁兒掩住貞兒的嘴，即打斷她的辯辭　貞兒迫得暫時忍氣吞聲，挨到恢復言論自由之時，她又來開口

『但是，媽媽！我怎麼能够告訴您他說的是甚麼——如果我不照樣說——』

『够了，够了，別再說！』白太太發出威嚴的命令。『從今以後我不許你再說那一句壞話。記得嗎？』

『媽媽，我不說了，』貞兒很柔順的答。她忽覺靈機一觸。『哦，我知道了！我就用『壞話』兩字做替代，好不好呢；媽媽！』

『那總是好一點吧。』

『那末，梅伯說他再也不能忍受那些壞話了。這樣說好聽一點麼，媽媽？』

白太太當下沈吟了一會兒，但是她有意聽完了這一篇梅家夫妻談話的報告，因爲看來是與威廉有關的；她又知道貞兒講話成報告，總有她獨出心裁的格式，所以不再吹毛求疵的干涉她，否則再沒有新聞聽了。

『那——那總好一點兒吧，』白太太卒要答她。

長篇小說　似有緣

〔二〇七〕（寶賢著　禁轉載）

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

以爲時機難再，他一口承担，他絕對負責任，說若不利用這機會，將來怕就不好辦了。他這理想果然不差，孔憲章接着又思想了幾小時，便乾脆表明，自己決不再希望重行獲得李桃兒了，因之請他也不必再發甚麼靈符，誦甚麼法咒。但關於那杯溺水的事，却覺得非常疚心，一想起來，就要嘔吐，深悔不該將一個身體已被沾污了的女人溺水，飲入腹中。因爲這種關係，他漸漸竟發生一種憎惡李桃兒的觀念了。這時，那醫生更使孔太太，對孔憲章加以勸解開導，說：「世界上儘多才貌雙全的好女子，咱家情形又非沒有力量給你說個好媳婦，那麼何必專去愛個已失貞操的女戲子呢？」孔憲章因爲心境已變，所以對於母親的良言，立時便全部聽從了，發誓再不想她。孔太太聽了，非常地高興。而那位頭腦聰明的醫生，至此已算完全成功。孔太太除了重重報酬而外，並教丈夫，爲他登報宣傳，把他誇獎得簡直是華陀再世，仲景一般。遇有親戚朋友鬧病，夫婦倆也極力給介紹這位醫生，所以爲時不久，就將這位醫生給抬舉起來了：每日門前車水馬龍，業務非常興盛。這也可說醫學界的一件空前絕後的盛事了！那孔憲章，自從這次事故後，一切行動，更加自由了，孔太太處處放縱他，孔共祥當然不敢再加管束，每日除了追逐女性而外，甚麼事都不作的。不過有一點，他與以前不同了，就是以前，他雖粗魯不文，可是很爲鍾情，向來除了羨慕李桃兒外，並無其他女子；但自這時起，對於異性，他完全成了個享受主義者，見一個交一個，

減價八作市商店

康多爾商店　道裡十二道街路北十七號電話四〇二四番

——今日九點起始至午後八時止——

空前特別大減價

剔莊貨大清理

雖然各貨漲價但本店決將布疋衣著雜貨器具減爲聞所未聞之最低價格

良機萬勿錯過·惠顧從速·

價格之低·不啻奉送·

本店窗上百貨標價大陳列歡迎·全哈顧主惠臨參觀星期日營業至午後二時止·

利華商場

應時男女●●皮棉大氅

狐狸皮●●水獺皮

小孩皮衣●●大批備齊

哈爾濱道裏石頭道街　自動電話七七四八

如蒙賜顧無任歡迎

市署立案　健生簿記塾　招生廣告

校址：哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

本學自開課以來畢業各生三百數十名無不成績優秀均有改換新帳之能力即在他校畢業後重來補習者更有人在如本埠益通銀行、太陽貿易公司，阜成公司，天豐東，降昇益，天豐玉，同大粮業，同和成油坊，義增順，永盛東，日新昌，鴻興金店，天德金礦，新興東，高閣號，仁和東，均在敝學畢業此不過略舉一二其他各商畢業於本學者舉不勝舉現續招第十六班以及實習班　免費函授班開課期十一月二十日　附言本埠協昌仁油坊，東和油坊，呼蘭，康金井，東發合，克音河，人和號，福德盛，雙城久和糧棧，均經敝校改換新式帳簿無論本外埠巨商有願改換者可來面議　本學主任曾任本埠義增信全體簿記講師

◉注意◉最近本埠萃華金店會在他校畢業後又來敝校補習◉十二月三十日本校在敎室內開成績展覽會歡迎各界參觀

春間敝號發行焱支著之文藝小說『江水集』凡購讀者莫不認爲滿意以故出售以來所存已經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者并減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角

內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。

全書約計二十萬言，文筆綺麗。

說出了：『愛』的眞諦！

默示出：『愛』的途徑！

再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎

哈爾濱道裡外商務印書局謹啓

市署立案　哈爾濱簿記傳習所

〔哈埠唯一〕〔並無分所〕道外中七道街路西

〔前稱哈爾濱簿記學校〕

續招第四十五期男女新生

▲十一月二十日開課▼

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習

㊀速成班　兩月畢業　㊁特別班　短期畢業

㊂函授改帳班　專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法

查本所近數期開課日即行額滿　本期增添日班十時至十二時　於十月三十日開課

畢業結果　自三十五期以後畢業者，凡熟悉舊帳能任勞學習者均可自行改換新賬，如不明瞭舊賬亦可在各界服務記賬，凡本所近二年代各大事業四五十家所改，賬式表單等學者均可實行練習

萬藝隆洋服店

防寒　大氅　洋服　協和服　旗類

道裡田地街六三號　電話五二五三號

德國醫學博士　莊結爾萬

道裡外國二道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間　午前八時　午後四時至七時

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

（鞋樣本函索即寄）

治淋藥最新發明　「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新發明治淋（ネオチリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用

急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法

一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後攝腔尿道膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及靈寧蛋傷糜爛

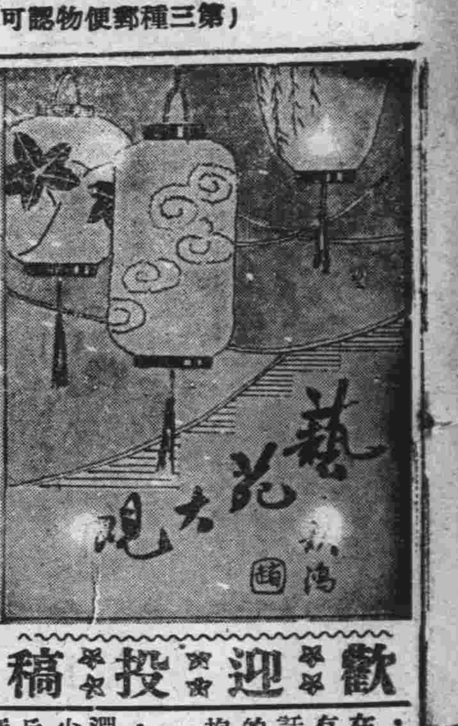
五淋白濁內歐治淋

附三分郵票即奉呈試藥　各藥店均有

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本賣藥株式會社　哈爾濱出張所　電話六九一二零　振替貯金哈爾濱一一七三一二番

濱江日報



歡迎投稿

戰爭文學　麥田裏的兵隊（二）

（續）　火野葦平著　雪笠譯

這回事變勃發以來，關於戰爭的文章，竟多如洪水般的發表了，又有很多高超的人們，來到戰場，寫出來了多出衆的文章，又以感動的文詞，所綴成的在戰場裡，血湧肉躍的壯烈武勇傳，忠勇鬼神感泣的美談，有趣味的故事：……這些持有雄渾構想的事變小說，竟緊接着寫出，直到現在，還仍然不絕的向世人送出，像這些實在是有意義的事情，並且，竟都是很高超的東西，在這些的裏頭，像我這沒有趣味，羅列一些凡庸的話，乾燥，平板，而悶果的從軍日記，實在是覺得抱歉，汗顏。

在徐州會戰從軍的當兒，軍報道部木村大佐，馬淵中佐，米花少佐，佐伯少佐，囑託兒島傳氏，柳兵衛氏諸位所示的好意，實在是不能忘掉，又在從軍中，常受指導的高橋少佐，中山中佐的理解，也很快樂的想起來了，並且，對於行動始終相共，挽救這本從軍記的乾燥無味，而給我照了很多豪華，美麗照片的軍報道部照像班梅本左馬次君的友情，不禁興湧感謝之念，謹謹的記在這裏，用做謝詞。

五月四日

萬里無雲的晴天。

弄完了出發的武裝，去到馬淵中佐的屋裏，等我進到屋裡，班長便交給我寫給高橋少佐的信，和關於任務上的訓令公文，又很懇切的，指示我一些蚌埠報道的狀態，報道部出動在前線的匾署的事情，回頭叫侍女辻姑娘送來了啤酒，好好的喝一盃吧，說着把啤酒打開而給我斟上了，我拿過來玻璃杯，連溢出來的沫子，也嘗是很實貴的東西，一面嚙嚼着，隨至浮起從前幾天馬淵班長就指示的那深而無限的，理解心思的，只這一點，知是甚麼，竟持有一好像很沉重的東西，担放在我肩膀上一般的感懷，我取以不動的姿勢，向他敬禮，我將要開門出去，『你沒帶着手槍啊！把我的拿去吧！』說着便把毛瑟十響的槍借給我了。

北京媽媽令（續）　一夕集

十二，二人同時不掃一炕或一地。（恐家中發生犯心分家之事，分掃有劃界之嫌。）

十三，他人認針不能代人打結。（恐下世結仇。）

十四，婦人生女，一次只許吃鷄子一個，生男則不然。（恐接二連三再生之意。）

十六，做衣絮棉，必須翻過，不可隔夜。（棉絮在襖裡，翻過始成衣，如隔夜穿者運低，恐永無翻身之意。）

十七，一門一日不許進兩乘喜轎。（恐新郎以後易有外遇。）

十八，兩新婦不過百日不能見面。（同上）

十九，新婦不過一年夜間不梳頭。（同上）

二十，少婦久不生育，遇他人生子洗三，令該婦將水盆端至門外，以盆向懷內傾倒，并以鷄子二枚，全裹鹽末食之。（水向內傾倒爲藉生氣（生字係生產之意）鷄子裹鹽示不白吃之意。）

二十一，少婦久不生育，以洗三添盆之水，買切面或栗子食之。（以錢買切面爲生子長命百歲，栗子爲由此立子之意。）

二十二，談論逆產時少婦概須解開褲紐。（俗以褲紐爲結紐之處，恐譚此等事於該少婦生產時發生同樣情事。）

二十三，小兒衣服針線以稀疏爲妙。（恐將來小兒出痘疹等密厚，此係以針線象徵痘疹。）

二十四，吃東西不准照鏡子。（恐下世變啞叭，蓋以鏡中亦有人吃物却不能說話也。）

二十五，吃飯不准更換坐位。（恐將來伉儷難得諧首，男有再娶女有再嫁情事。）

二十六，吃飯不准鬆褲帶。（恐將來女折轎，或死時折繩情事。）

二十七，本族至親不互送猫狗。（恐咬斷親，如送猫狗則受者須給對方茶葉鹽各少許，線一條，俗以鹽可易命，綫以聯絡不斷，茶葉則考證不詳。）

—完—

評劇家資格

應具三項要則　道德　文學　懂戲（逸齋）

唱戲固難，評劇尤難，蓋唱，作，念，打，未得個中三昧者，不敢率爾登場，惟恐貽笑方家，而評劇者，對於各種戲劇，若無深刻之認識，胡評亂捧，妄加褒貶，非獨伶人，視爲順口開河，毫無價值可言，即於戲劇前途，亦有莫大之妨碍也，雖關遊戲文章，實具莫大責任，豈可輕爾評劇，不自審度，妄加毀譽哉？夫評劇者旣，無論『生』『旦』『淨』『丑』，偶聆其歌曲，則秉筆直書，大加發揮，或登劇刊，或載報端，提倡舊劇，勉勵伶人，似其一番精神，實屬令人可佩，誰敢妄持異議，而非難之也，但評劇家須有『道德』『文學』『懂戲』三種知識，蘊藏於中，再爲評戲，發露於外，方克有濟，否則言之失當，褒貶皆非，未克隔靴搔癢，張冠而李戴耳，又奚能見重於劇壇也。

故評劇首要，厥爲道德，因藝術眼光，人各不同，審美標準，互有各異，或標奇以立異，或干譽而逆情，要皆未喪道德，若其思想猥褻，別有所圖，以評捧爲利用之機，日爲進見之階，斯乃道德淪胥，廉恥喪盡，徵特伶人羣起而攻之，亦爲社會人士所不齒也。凡屬藝術之價值，無文學，爲之紀載，奚能流傳遐邇，垂諸永久，故評劇家之文學，至爲切要，設若一知半解，形諸筆墨，辭不達意，即能改進戲劇，高尚品評，亦使人莫明其妙，雖連篇累牘，將爲用之。況評劇家，不但務要懂戲，且應能演能唱，否則，批評出來，甫中肯旨，未免南轅北轍，至推敲字句板眼，徒有錦繡文章，更談不到，試問這般評劇，究從何處下筆。綜此以談，評劇之評戲，缺一不可，三項要則，誠難評矣，烏可置而弗論，妄加評捧哉，鄙見如斯，未識高明，以爲然乎？否耶？

談劇中之會

舊劇之標名，有不一而同者，如鳳儀亭青風亭御碑亭之『亭』又如連營寨，青風寨之『寨』……等是，然究不如帶『會』字者多，劇中之會，有兩種意義，一爲作名詞用者，一爲作動詞用者，作名詞的是聯合以上之字，而成爲獨立名詞，如安天會，單刀會，其命名之使命，只在代表一種舉態的，作動詞的則不然，會本是個動詞，如牛郎會織女，即是包涵遇到相見的意思，劇名之會亦在此，如兄弟會，父子會，母女會，生字面上看來，是告訴我們兄弟相遇，父子相遇，母女相遇了，此外尚有一種用作名詞亦可，用作動詞亦可的，這種都是由一個地名和會字相連而成，如古城會，桑園會，在字表看來是安天會，單刀會同一取義，然理性上，則可作動詞之用，如日古城會是名詞而曰古城相會是動詞，亦無不可，會作名詞用的，如蟠桃會，龍燈會，安天會，摘纓會，五申會，金刀會，贊神會，乘龍會，雙龍會，者英會，風雲會，單刀會，羣英會，文章會，與隆會，功勛會，雙搖會，龍羣會，奇雙會，等是，會作動詞用的，如金蘭會，父子會，母女會，兄弟會，僧尼會，僧道會，雙英雄會，雙俠會，牛女會，龍鳳會，夫妻會，漁樵會，五老聚會，七郎會，鬭鷄會。

無師自成　學戲秘訣

張德福述（續）

▲治療嗓瘖法

治嗓與保嗓，驟視之，幾相類同，其實大有區別，保養維護其大端，而治者修養其小體者也，嗓之爲物，珍貴無倫，稍不注意，皆足以致病，且人非草木，孰能無情，旣動情矣，勢必不能保守『保嗓法』條中之所言，偶而相犯，害無大見，若多犯之，勢必倒嗆，雖然倒嗆一事，爲唱戲者所不能倖免，無論如譚鑫培劉鴻聲，以及林林總總之唱戲者，（童伶爲尤甚）誰不倒嗆嗓，或有一經倒嗓，反而病勝於初者，如劉鴻聲是，鴻聲初唱淨角，一病幾殆，愈後試嗓，轉成鬚生，而嚮亮抗過儕輩，遂享大名，或有一病不復者，現在舞台上之二三路角兒，是所以然者，在治嗓之得法與不得法耳。是以梨園中知戲者，（俗語教戲也）有治嗓之法也，戲之好歹拙，在唱者之工拙，唱之工拙，視嗓子之佳否，嗓雖天生，亦在人爲，人爲維何，即善保善練與善治也，縱天命不藏，限敷嗓音，功夫旣深，唱無不佳，則不能成爲大家，亦當成爲名家矣。若天生佳質，戕賊而不知保，懈弛而不知鍊，病創而不知治，不欲始亡，其能得乎，反之則成名大家，雖然若而人者，能有幾人，昔者數年而一見，今則數十年而不得見。是以在今日梨園票界中，欲求賀功兩足，三善俱全者，不禁興芝艸醴泉之嘆也，今將治嗓法則臚列於後，祈學者注意。

銀星日跡（續）

八月十日

公司裡今天發薪一月，手提惠姊也還了我的錢。笑裏的鈔票又塞得滿滿地，但不想先上銀行，素莉陪我到永安公司去，一霎時便花了五十多元。早知如此，就不該踏進這舖金窟來啦。忽然有人在背後喊我，回頭一看，是一個面孔熟的女店員，她問我是不是阿鳳姊。我承認了，她說：她就是在小學時的同學岑月容，我記起來了，我忙去和她問訊，她是幾月前考進來做女店員的，月薪是二十五圓。因爲生活關係，她不能不就這僅有的職務。她要求我替她尋找較有出息的電影職業。我安慰她一回，並且告訴她我的住址。下午拍完戲後，我和惠姊去找阮玲玉。在她的舒服的家裏，玲妹早知道我倆要來了，預備了幾樣廣東點心和咖啡。惠姊『玲妹啊！你怎麼啦？你的唐先生不是最有名的大茶商嗎。爲什麼你倒不喜歡用現成茶葉呢？』玲姊新養了一頭洋種柔毛小白狗，學西洋女明星一樣地，抱在懷中玩着。我去接抱過來，誰想那頭狗兒拚命地要和我接吻，伸出長舌頭不住地舐着我。我忙還給玲姐說：『你眞是用心，竟把一條狗兒教會了這一套戀愛表情。』玲姊笑着說：『這種西洋狗本來就有這種遺傳性。不足爲奇的。』玲姊自拍完了『香雪海』的尼姑片後，現在同時主演『新女性』和『神女』。眞是忙得家。

答戰東海君

東海兄鑒：大函讀悉。俗務繁忙，恕不客賚。承詢顧氏姊妹事。梅君爲姊，巳嫁名導演，徐欣夫爲妻。在海上各影院，伸演有年，係二等角色。蘭君爲妹，向未出嫁。近來該氏之成名，即係其姊丈徐導演拔擢所致。如『翡翠馬』『生龍活虎』等片，即其明證。現巳紅極一時，爲頭路角色矣。汝促奉復，諸多簡慢，當希勿責爲幸。此頌

公安

弟楊墨宜拜草

經濟欄

關東州內米穀商　配給組合　近將結成

大連十一日發國通電：關東州內之米穀商，爲結成配給實業組合事，曾進行準備，茲於十日在聚遼東旅館開會磋商之結果，決定仰仗糧穀會社配給，至於其不足者，則賴諸日本內地之供給，故斯項組合最近即結成云。

京圖線山葡萄　釀造葡萄酒　收意外成績

吉林十一日發國通電：以京圖線新站爲中心，而至上營六道河黃泥河一帶之山地，每年出產山葡萄竟有三十萬斤以上，吉林殖產係，茲擬以此作原料而釀造葡萄酒，以今秋爲始，曾以鐵道愛護團員採取之一萬斤，試釀造二十石，竟取有意外之好成績，故將以此作爲吉林名產而出賣，其釀造設備亦極完全，將來不但售於全滿，亦可向日本內地大阪方面出賣云。

國外滙兌管理規則改正（續）

查對上開華北舊法幣等兌換行爲之限制，一方面又因出乎對華北通貨統一上協力之目的，故欲向華北方面旅行人，應了解該趣旨，務希兌換聯銀券携往旅行爲荷。再爲交換便利計，於左開地方辦理聯銀券之交換

關東州

朝鮮銀行大連支店

同行大連埠頭出張所

滿洲國

滿洲中央銀行

安東驛交換所

奉天驛交換所

再山海關亦有中國聯合準備銀行之交換所。

第四　對旅行華中者之法幣，及日銀券之交換取嚴重主義。

對旅行華中者之法幣，及日銀券之交換，槪於前記關東州交換所辦理之，且當交換之際，交換所徵求旅券，或所管警查廳署發給之旅行證明書，或履行證明書，並僅對呈示者，允以交換，以爲防止重複利用上開旅券等辦理不當交換者之措置。（完）

新京批發市場　已開始營業

新京十一日國通電：以資本金百萬圓設立準備中之新京中央批發市場，經幾多之曲折，終於十一日誕生矣，其開場式，於午後二時，於住吉町六丁目之市場倉庫，由關係者參集之下舉行，當由竹中支配人致開會辭，相川常務取締役之致辭，以及于特別市長之訓示，來賓等之祝辭，三呼萬歲後遂閉會

又是日之初次交易，鮮魚於和樂町倉庫，菜果則於住吉町倉庫，而分別交易，但曾一時聲明不出入該市場之鮮魚批發商二十八名，現亦與當局成立妥協，而鮮魚二十五名，乾魚十名之批發商均各出場，此日鮮魚共賣五千圓，鮮果一萬二千圓，乾魚四千圓，計二萬一千圓之交易

本埠錢粮行

十一月十二日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
冬月半	五〇五	四九九	五〇〇
臘月半	五〇一	四九八	四九八
一月半	五〇五	四九九	四九九
後場			
冬月半	四九八	四九五	四九四
臘月半	四九六	四九五	四九五
一月半	四九九	四九五	四九六

現粮

八區大路豆	四六〇
沈家二等豆	四六六
康金井二等豆	四六二
克音河四等豆	四四三
安達蘇子	一七八

匯兌

天津大洋	一〇〇〇
煙台大洋	一〇〇〇
青島大洋	一〇〇〇
龍口大洋	一〇〇〇

中銀國外匯兌

掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇
上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美滙兌	一六佛〇〇
日美滙兌	二七佛六三
日英滙兌	一志十二片十

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	六三四	星期六休市
冬月末	六二六	
臘月末	六二四	
一月末	六二七	
二月末	六二九	
三月末	六三三	

Ford

福特牌自來水筆

總經理處

義合棚舖　四合公

運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨柩骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克已包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至

外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身

義合棚舖　電話三一二七番

痔（痔漏）（脫肛）

自創新法不動刀割能使核管及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間行動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

地址道裡商舖街五號（公園停車場近）

醫師　安大洲啓

注意一決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之虞其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

龍光學院日語班　招生（讀本　文法　會話）

講師　王雁秋担任

用書（文法班用『日本口語文法教科書』。讀本班用『標準日語讀本』。會話班用『實用日語會話』及『商業會話』。）

時間　午後六時半至七時半，七時半至八時半，八時半至九時半。各班時間，任學者便。

校址：哈爾濱本校道裡斜紋四道街七號　分校馬家溝和街電車站右側

新市商場　道裏新城大街南市場　電話二一七一六番

最新型　1939

皮棉大氅

西服協和服

禦寒　黑皮襖　俄式毡疙疸

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚

產婆　岡艷子啓

巳遷至道裡田地街三十三號樓上十五號　電話二二六七號

天泰銀行廣告

營業科目　存款　放款　匯兌

無益的消費，把節省的錢，存到銀行，不但能得到優厚的利息。可以節省，還積成一筆將來有用的款子，敝行之『特別往來存款』，無論多少，均可存入，利息很是優厚，如有富餘款項，又便利，又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行．道裡新城十三道街拐角　電話三七〇四　五二一六

支行．道外北五道街路西　電話二〇八七

涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

歷蒙各界羨慕稱美之本號的既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君惠興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裡新城大街一四一號　電話五六七三番

請看　本局最近出版之新書

歌潮（時代流行名歌之集　會有歌約五十餘枚）滕國棟編　全一冊　定價二角

十字街頭（最新咸入名歌集全　書有歌約四十餘枚）滕國棟編　全一冊　定價二角

初學歌集　初二集三（爲初學音樂之門徑，既可以獨修又可以教授名貴歌曲約百種富有研究音樂餘之興趣）滕國棟編　每冊　定價一角二分

獨影搖紅（是電影流行之歌曲在印刷中不日出版）滕國棟編

體潮（爲愛好運動之良友鍛鍊體育之捷徑有詳細籃球指導之法則及攻守之秘訣）高齊宇編　全一冊　定價五角

蹉跎（此乃北滿文藝最新之刊物有精粹短篇小說十餘篇寫盡人生之苦樂是潮流有力之航舟是社會前途之借鏡）沫南　厲戎合編　定價四角

以上各書體材新穎內容豐富洵茶餘酒後高尚之娛樂旅行車船最良之消遣品也

本外埠各大書店文具店均有代售

特備大宗防空黑紙廉價出售

批發文具承接大宗印刷彩色商標外埠函購發貨迅速

◆哈爾濱道裡新城大街八道街口路東門牌一二五號

精益書局印刷廠啓　電話二二四四五番

德國製造

梅毒尅星

特種梅毒尅星　五淋白濁　一金斷根　滲透性特强　治療力特速

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟真正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅毒尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾發洋行總經理

謀生的好機會來了　來來來　到

照像館的價值非是傳習所的成績，傳習所的成績即是照像館的價值，成績與價值關係密切是以敝所各期畢業的學員或設照像館或者任事均能達到美滿的效果廣呀化鎖不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力實是便宜極了切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧

哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像館彙傳習所招生廣告

欲閱簡章來函即寄

英國中學校

英文夜班招生

道裡砲隊街五十八號商市街拐角

報名及接洽時間每日九時至二時六時至九時

調味精粉

味の素

(味之素)

開拓營業之利器

滋味的高妙　人人的希圖
川蘇飯菜館　滿座客歡呼
只因湯菜內　加皆味の素

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，緣友人介紹，至北小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，翌日聞叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋，是日晚歸，見此子啼哭於路側，攜之歸家，以餌餅糕娩轉詢之，始知爲君家子，是時夜已過半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝之，嫗不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖，未半日，箱鎖未動，錢竟不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此歎未失，君可置酒筵於庭前，君俱得共食之，席間高談陰果，實善惡罰之言，歎可復家，及得之，已往勿須咨息，友然之，未幾，解果於隅下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言異如利刃剖竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者，可往求之，去時遂帶卦資五角，謹將長鬚于道人住址，詳明於次。感謝人趙廷相劉耀亭同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西　聲遠堂內便是

康健與抵抗力

仁丹

胃呆極易疾患　尤以寒邪爲最

凡欲知身體康健與否？則首須觀察各人之腸胃是否强健？倘腸胃孱弱卽起見食生厭，食積不消，神虛氣鬱及其他各種症狀。此等症狀卽係證明腸胃發生障害也。於是體內之抵抗力漸於虛弱，對於由口侵入之病菌不能除滅，動輒疾患，尤以寒邪爲最　故胃呆者雖逢餐美饌珍菜，僅匪不能攝補滋體反爲枯瘦。則可知腸胃與康健相關極爲綦重，非能所忽視之也。

常見人因胃呆以偏食爲弊者衆矣，此爲消極的養生之法，自無有養生得宜之謂，勿寧根造對何食麼悉能安意爲食之强健腸胃，此始可謂養生之根本方法者矣。

爲保持康健計　請購服

銀粒仁丹

健胃・整腸・保溫
驅寒・殺菌・補血

防共藥盒

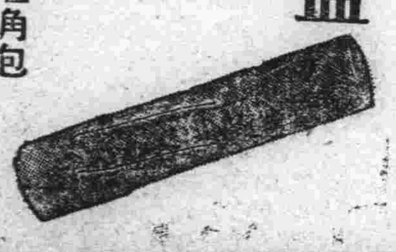
盒的兩面上，上表示世界地圖的圖樣在每用仁丹的時候，隨用隨喚起防共國策，實際是最適切時局的藥盒。

附贈防共藥盒　銀粒仁丹伍角〔〕

珊瑚藥盒

表徵赤誠報國的珊瑚色，實在有瀟洒快暢的近代感覺，由仁丹的成功而資提醒應付時艱的愛國精神。

附贈珊瑚藥盒　玫瑰仁丹壹角包



各地均有出售

森下仁丹株式會社出品

腦病良藥　健腦丸　KENNOGWAN

健腦丸

凡人若時常頭疼或頭沈或憂愁不發或疲勞不能安眠或大便閉結是皆因該人之腦神經系上發生異狀也如置之不管則將來恐難保有危險之虞亦未可知此腦神經病靈藥健腦丸係爲專治上述之諸疾所調劑者伏望各界諸位從速購買一試便知敝舖之言良不誣也

本藥健腦丸本係揀選東西兩洋醫藥之精粹所調劑故人若常服此藥由其獨特作用必能補養腦力從正循環血液而治頭疼並上火及通利大便除去不眠症而挽救疲勞健全腦筋以增記憶力理解力並活動力

主治　效能
▲頭痛　▲上火　▲憂鬱症
▲耳鳴　▲眩暈　▲健忘症
▲不眠症　▲便秘症　▲癡病
▲常心不平　▲腦溢血症

定價　金三十錢　金六十錢　金一円　金一円六十錢　金二円九十錢　金四円　金七円

發售處　大阪東京　丹平商會藥房
代售處　大連　寶藥會社
奉天　井上誠昌堂
奉天　佐藤廣濟堂
新京　新京藥品會社
哈爾濱　新井藥房
各處藥局有代售

有患梅毒花柳等病者注意

敬啓者因有法國醫生[列拉依博士]新發明一種丸藥(即是服果兪哥果專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號確能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裡中央大街[即外國二道街]

自動電話二八一二
信箱三百一十四號

廣濟大藥房

防寒！雙合盛工場大宗新出品

俄式本面羊皮袄・高腰毡靴・
男女・小孩・各式毡鞋毡靴・

製造場哈爾濱圈河振江街電話九…二六二一
道裏石頭道街電話二八八九
批發處哈爾濱〔道外太古十二道街借用電話九…二九二三

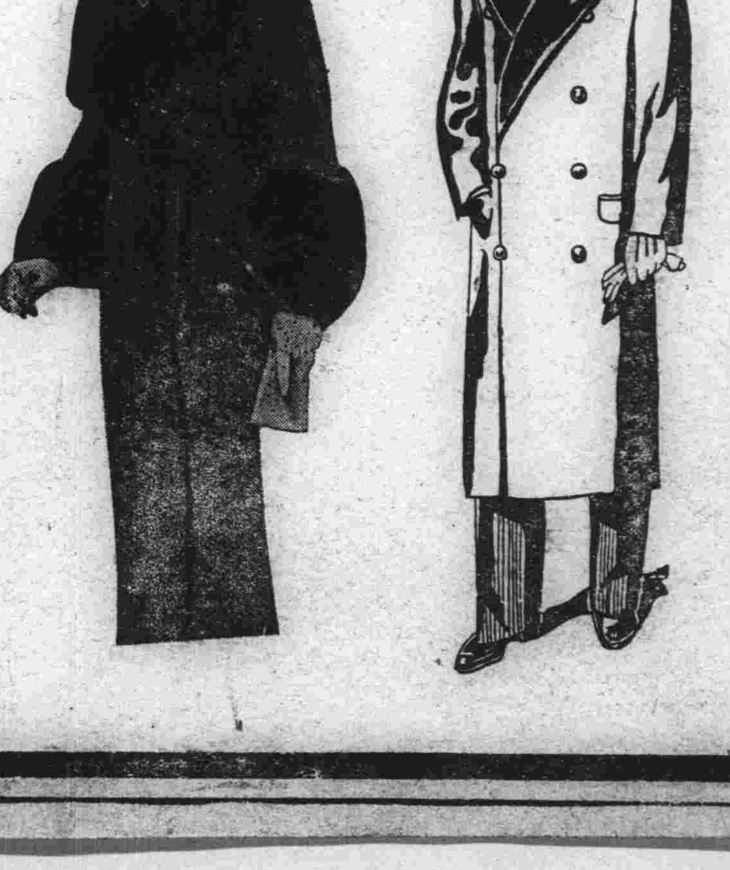
春夏已往秋冬又來

本社衣服部

應時齊備男女兒童大衣均採歐美最近流行式樣

皮貨部

備有各種毛皮及毛皮製品



南崗道裡　秋林株式會社謹啓

三江日報
康德四年十一月一日發行
第一版

對向長沙增援之敵軍 日陸之荒鷲加以爆擊

日對支院總務長官 內定柳川平助中將

北京警察局 增募新警

古城少將自殺 十七日舉行葬儀

美國中間選舉 上院改選結果

御賜庫諾爾勳章 總理張景惠傳達

英海軍當局 慰托日軍當局 保護長沙英僑

惠陽結成治安維持會

隴海線西段敗兵橫行 因避難住民大呈混亂

日軍於前臨湘磯 距岳州僅十餘哩 開始下流總攻

三河縣民衆發表聲明 防共滅黨

中村討伐隊

日軍在新堤上流 捕獲敵艦永積號

呂大臣 訪近衛首相

余漢謀辭總司令 敵第四路軍副

意訪日親善飛行 今週中或將再舉

英國大使卡爾 將赴重慶

國府看手

萬博事務所 改為傷病兵療養所

張作霖秩事（第三回）

勝英秩事

特別大賤賣 木材 木炭 日滿木材公司

徐新華診療所 戒除鴉片煙癮 徐桂藩啟事

第四版

閒話

致「側面觀者」

寫給雲康女士

「人心大變」

藝人不富

「初冬」

宦海波瀾記

濟石生著

「初雪」

女學生「應有的認識」

稿投迎歡

紅雪梨膏 牛黃上清丸 德泰恒

村琦醫院 花柳病專門醫師應診 淋病電氣滅菌機

花柳病專科 燕醫生醫社

光明堂診療所 專門花柳病科

姚春和醫十師 外科 皮膚科 花柳科

哈爾濱十全診療所

北京羊肉館 吃羊肉 應時涮羊肉

無效退錢的新發明藥品

馮氏氣喘靈驗散

重陽佳話
清宮花糕最珍美

譚大王 二進宮

禁煙鼓詞

劉宇答覆

夕刊紀念感言

趙太祖出世
宋宮秘史

濱江醫士德雲免費施診

快來學照像
哈爾濱關氏藥房

清金保肺丸
咳嗽靈藥

壽濟化管靈丹

孔氏醫院

新舞臺 / 樂舞臺

平安電影院
今天公演 斬經堂 袁美雲主演 聯華公司出品
來歸

亞洲大戲院
翡翠馬 王人美主演
風藝海光

大同電影院
國色天香

乞丐千金
新華公司又一部對白古裝片 陳燕燕 梅熹合演
周璇 關宏達 主演
明星伴月 三 演開天今

神秘之花
今天放映
王乃東主演

貂蟬
今天放映
金山 顧蘭君 主演

旅客列車發着時間表

測量市內煤烟濃度
將於市內設煤烟蒐集器十個
預定在一年內擇適當地設

哈市署明年度之預算
概算一千五百四十七萬餘元

生牛乳有害於人
將禁止直接食用

滿洲製糖工場發生火警
損失約值一萬一千餘元

岳母唆使妻離異
怒惱東床被毆受傷
告到法院不日即審理

乞丐投入收容所
連日來新投者二十餘名

「乞丐千金」新片
為古裝對白悲喜劇
定十六日在巴拉斯院放映 幕幕有笑料均能使人捧腹

哈鐵施行給水關係事務
派員赴各線監察

協和會濱江省本部
組織議決案處理委會
期其徹底協和 免除對外不信

鄰保施設十月統計

見色動淫念 寅夜叩鄰門

木炭煙中毒 四人均斃命
松花署界

警廳取締暴利之奸商
各署保安主任開催聯絡會議
討論對違反者斷乎取締辦法

濱江省公署，業於日前，公佈暴利取締令。由各商將物品販賣價格，明白表示於店內之顯要處，使購者一覽明瞭。其主要者為米，小麥，小麥粉，燕麥，包米，粟，高粱，酒，飼料，皮，用紙，薪，木炭，食料品，金屬，建築材料等。哈市內各商店，將一律實行取締。由哈警察廳管下之各警察署方面，開始總動員，實行取締。乃於日前（十一日）午後，由各署保安主任，開催聯絡會議，研究此對違反者，斷乎處罰之方針云。

暴利取締令公佈後
檢查全市計量器
各署檢查之大略情形

哈爾濱警察廳，自暴利取締令公佈後（十一日），開始全市計量器檢查，除新安埠署，以兩署情形尚未檢查外，其他各署檢查情形如下：

哈鐵舉行第四次「行李包裹競技大會」

哈爾濱鐵道局主辦之第四回行李包裹競技會，決定於本月二十五日舉行。

松花江下游已開始流冰
哈江內亦有薄冰

最近因天氣寒冷，大雪降地，因之氣溫亦行低落，松花江之水溫已至〇度，故自日前（十一日）早五時許，已發現流冰。

俠僧記
清代軼事

松天醫社
專治梅毒淋病等症

鐵嘴張
請問過去未來的命運